LA VOIE DU SAMOURAÏ RÉSIDE DANS LA MORT

CHAPITRE 1036

ONE PIECE

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau // Lettrage : Bakayaro // Version française : Éditions Glénat

ONE PIECE

WAAM

!

HAN !

HAA...
HAA...

"TU PENSES TOUJOURS ÇA...

KING ?!"

... SEI... SEIGNEUR KAIDO...

JE N'ASPIRE PLUS À RIEN, MAINTENANT... LA VIE QUE J'AI AUJOURD'HUI, C'EST À TOI QUE JE LA DOIS.

UNE LÉGENDE EST UNE LÉGENDE...

EST-IL VRAIMENT CELUI AUQUEL TU ASPIRES ?! **WO LO LO LO.**

CE MONDE QUE J'ESSAIE DE FAÇONNER...

TU CONTINUES DE CROIRE QUE JE SUIS "JOY BOY" ?!

TU DOIS RESTER LE PLUS FORT !

"JE L'EMPORTERAI SUR LUI ET DEVIENDRAI LE MEILLEUR PARMI LES MEILLEURS !

!

HAA... HAA...

BLEURF !

JE FERAI DE TOI LE "ROI DES PIRATES" !"

"MOI NON PLUS, JE N'AI PAS L'INTENTION DE PERDRE.

TRÈS BIEN, JE VAIS DEVENIR...

"HÉ, HÉ, HÉ !

NON, C'EST PARFAIT !!"

QUELQUE CHOSE À REDIRE...

VOUS M'ENTENDEZ ?! JE FAIS LE SERMENT DE NE PLUS JAMAIS PERDRE UN SEUL COMBAT !!

ROI DES PIRATES ?!"

DES ENFERS !!

LE SEIGNEUR...

HAA... HAA !

WAAM

DOM

VOOSH

Vainqueur du combat à l'extérieur du dôme : Zoro.

Tour du cerveau droit

FLAP バサ

FLAP バサ

FLAP バサ

FLAP バサ

FLOM

LES SUPERSTARS ET LES TOBI ROPPO ONT TOUS ÉTÉ ANÉANTIS...

ÇA NE PLAISANTE PLUS.

VRAIMENT ?!

?!

SON COMBAT !

KING VIENT DE PERDRE...

OUAH

SBROM

KRRW WAAM

...

あああああ WAAAAAAAAH

À MÊME DE RÉDUIRE À NÉANT LES EFFORTS DE CES VAILLANTS COMBATTANTS !

MAIS N'OUBLIONS PAS QU'IL RESTE ENCORE DEUX MONSTRES...

Si Luffy l'emporte sur Kaido, les nuages de flammes qui soutiennent l'île d'Onigashima disparaîtront.

Une autre bataille se joue au cœur de l'affrontement final.

Cette dernière chutera alors sur la capitale des fleurs, produisant une immense explosion...

Nuages de flammes

Explosifs

qui célèbrent actuellement le festival du feu !

JE N'ABAN-DONNERAI PAS !!

et emportant la vie des dizaines de milliers d'innocents...

dans le but de faire exploser l'île en plein vol...

se dirige vers le sous-sol d'Onigashima...

La rancœur infernale de Kanjuro à laquelle Orochi a donné un second souffle...

Mais un deuxième danger guette.

CRAC CRAC バキバキ

ce que Yamato tente d'empêcher !

TATATAM ドドドド

Rancœur de Kanjuro

5
4
3
2
1

Yamato

FUNGAAA!

JE SAVAIS QU'ON LE TROUVERAIT LÀ !

Devant la porte menant à l'arsenal souterrain

TIZAM

ROKKU!!

VERS LE SOUS-SOL !

NUMBERS ROKKI*

ROKKI BLOQUE L'ENTRÉE...

*N.D.T. : SIGNIFIE LITTÉRALEMENT "SIXIÈME DÉMON".

CRACRACRASH

!!

JE TE LE CONFIE, FUGA !

DE LUI VOLER LA CLÉ ET DE MANŒUVRER LE LEVIER D'OUVERTURE !

JE N'AI PAS LE TEMPS DE ME LE FARCIR...

FUUUGA!

BAKOM

ROKYAAAH?!

MERCI, FUGA !

FUGAA !

RETIENS-LE !

RORORORO !

ROKYAAH !

SBRAAM

TATAM

SUPER !

AAAAAAH !

GYAAAH !

Au deuxième étage et dans les combles du premier étage du château

NE RECULEZ PAS ! EXTERMINEZ CES FOURREAUX ROUGES ET CE MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !

BOKAN

GYAH

OUAH

HERBE EXPLOSIVE TÊTE DE MORT !

NON... SEIGNEUR KIN... ON NE PEUT PLUS RIEN POUR MOI...

U... USOPP... NE T'OCCUPE PAS DE MOI, AIDE PLUTÔT KIKU...

LES FLAMMES ET LES ENNEMIS NOUS ENCERCLENT !!

C'EST FICHU ! ON VA TOUS MOURIR !!

PARFAIT ! DANS CE CAS, JE VOUS PLANTE ICI TOUS LES DEUX ET JE METS LES BOUTS !

WAAAAH

À LUI SEUL, IL VAUT 200 MILLIONS DE BERRYS !

WAAM

VOUS SAVEZ QUOI ? J'AI JAMAIS AIMÉ VOTRE CULTURE !

QUELLE IDÉE DE PRÔNER LE COURAGE ET DE S'OUVRIR LE VENTRE PAR SENS DES RESPONSABILITÉS !

GYAAH !

DODODODOM

!

MAIS À QUOI ÇA AURA SERVI QUE JE VIENNE, DU COUP ?! VOUS PENSEZ VRAIMENT QU'À MOURIR, FICHUS SAMOURAÏS !!

USOPP !

!

VOUS NE POUVEZ PAS JUSTE VOUS SATISFAIRE D'AVOIR LANCÉ L'ASSAUT FINAL, BANDE DE CRÉTINS !

SI JE SUIS ENCORE DE CE MONDE, C'EST PARCE QUE J'AI TOUT FAIT POUR SURVIVRE !!

RIEN À FICHE DE FAIRE PEINE À VOIR ! JE VEUX VIVRE, VIVRE, VIVRE !

MOI, MÊME AVEC LA MORVE AU NEZ, JE M'ACCROCHE À LA VIE !!

DOM

BAISSE-TOI !

?!

DZAM

BIEN DIT, L'AMI !!

TCHING

GYAAAAH !

DODOM

DODOM

GYAAAAH !

GYAAAAH !

DOM

!!

J'AI AUSSI VU MARCO DANS L'ESPACE DE CONCERT... IL SE PASSE QUOI, BON SANG ?!

OUI, C'EST IZO !!

UN ANCIEN COMMANDANT DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE BLANCHE ?!

HÉ... IL FAIT QUOI ICI, LUI ?!

GWOOOH !

DODODOM

ドドドォ..

WOOOH ! T'ES QUI ?! EN TOUT CAS, MERCI !

OUAH

GYAH

IZO...

TZAM-

ON AURA TOUT LE TEMPS DE SE RACONTER NOS HISTOIRES PLUS TARD.

CHUT, NE PARLE PAS. CE N'EST PAS BON POUR TES BLESSURES.

GRAND FRÈRE... JE...

!

ALORS VOUS AVEZ INTÉRÊT À RESTER EN VIE !

SI VOUS CROYEZ VRAIMENT EN LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE...

FRAF

!

OCCUPE-TOI D'EUX, GOD USOPP !

DODODOM

KOÂÂÂ ?! TU ME CONNAIS ?!

HÉ HÉ ♡

DODOM

FAIS-MOI CONFIANCE ! ALLEZ, HAMLET, ON SE TIRE !

ENTENDU !

DODODOM

OUAH

GYAH

Au troisième étage du château

TU AS PERDU !

ANNULE-MOI CE "JUTSU DE LA PARALYSIE", RAIZO !

HAA... HAA...

À TOI L'HONNEUR ! DÉLIVRE-MOI D'ABORD !

CRITCH CRITCH

T-ZAT-ZAM

GWOOOO

LIBRE À TOI DE CAMPER SUR TES POSITIONS ! MAIS JE TE FERAI REMARQUER QUE LA CHANCE N'EST PAS DE TON CÔTÉ !

CAR C'EST TOI QUI AS PRIS FEU LE PREMIER !

HAA

HAA

TU MOURRAS AVANT MOI ET JE SERAI LIBÉRÉ !

JE TE RAPPELLE QUE JE SUIS UN VASSAL D'ODEN !

IL M'EN FAUT PLUS POUR BRÛLER !

!!

Au deuxième étage du pavillon des trésors
RÊVE OU RÉALITÉ, JE NE SAURAIS DIRE...
FWOW FWOW
SBROM
GYAH
EN TOUT CAS, FUKUROKUJU MET UN TEMPS FOU À ARRIVER ! SI ON NE QUITTE PAS RAPIDEMENT CETTE ÎLE, ON SAUTERA AVEC ELLE.
FWOW
FWOW
QU'Y A-T-IL, SEIGNEUR ?
RIEN, TOUT VA BIEN...
DIS-MOI, MA PETITE KOMURASAKI ! TU VOUDRAIS BIEN ME JOUER CE MORCEAU, LÀ ?!
TU SAIS, CELUI QUE J'AFFECTIONNE TOUT PARTICULIÈREMENT.
OUI, AVEC PLAISIR.
Au deuxième sous-sol du château
WAAAAAH
SAUVE QUI PEUT, INBI !
IBIBIII !!
CES TYPES SONT DES MALADES !!
DODODOM
GYAAAH !
WAAM
GYAH
OUAH

DODODOM

DÉSOLÉ, ZANKI !

ADIEU, DRAKE !

BAKAM

TAP

GYAH

OUAH

BEULEU BEULEU !

APOO EST PARVENU À S'ENFUIR...

HAA !?

HAA !?

CE PIRATE M'AURA DONNÉ DU FIL À RETORDRE !

IL MÉRITE BIEN SA RÉPUTATION...

WAAM

SI, TOUTES LES SUPERSTARS ONT ÉTÉ NEUTRALISÉES !

ATTENDS, TU NE...

GROUILLEZ-VOUS, ALORS, LE MOMENT EST VENU DE QUITTER LE CHÂTEAU.

NON, PAS ENCORE, NOUS AVONS RENCONTRÉ QUELQUES OBSTACLES.

VOUS AVEZ CAPTURÉ NICO ROBIN ?

CLAC

6-

WAAAAH

DOKAM

CELA FERAIT GRAND BRUIT ! LES ÉVÉNEMENTS QUI SE DÉROULENT EN CE MOMENT À TRAVERS LE MONDE...

OUAH

GYAH

SI JAMAIS LA "NOUVELLE GÉNÉRATION" VENAIT À L'EMPORTER...

SBROM

SHKLING

OUAH

OUI, SANS DOUTE, MAIS...

MARQUERA NOTRE ÉPOQUE !

CE QUI SE PRODUIRA AU COURS DES PROCHAINES MINUTES...

EN SERAIENT À COUP SÛR AMPLIFIÉS !

DE CE QUI LEUR EST HUMAINEMENT POSSIBLE DE FAIRE !

KRISH

KRISH

JE ME DEMANDE S'ILS NE SONT PAS ARRIVÉS À LA LIMITE...

DOM

SHBAM

BLORF !

GUM GUM...

ZDOM

!!

ARGH !

GUM GUM...

BAM

DOM

SHPAF

ROKH GUN !!

WO LO LO LO.

HAN...
HAN...

HAA...
HAA...

FTOM

GNUH !

EURGH !

FTOM

HAA... HAA...
JE COMMENCE
ENFIN À M'AMUSER !

HAA

ドドドドドド

DODOM

HAN ぜェ…

HAN ぜェ…

MOI AUSSI !!

!!

HAA...
HAA !

HA HA HA
HA HA HA !

À suivre

ONE PIECE

CHAPITRE 1037

L'IVRESSE DU DRAGON DIVIN

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 2e épisode :
"Judge soupire"

Pays des Wa, capitale des fleurs

ARRÊTE, TU BOIS TROP !

TCHA TCHA ドンチャン♪

TCHA TCHA ドンチャン♫

FICHE-MOI LA PAIX, ABRUTI ! C'EST LE SEUL JOUR DE L'ANNÉE OÙ ON PEUT S'ENIVRER !

わははは OUAH HA HA

ぎゃははは..!! GYA HA HA

LE RESTE DU TEMPS...

CE PAYS N'EST QUE SOUFFRANCE !

TOUT ÇA À CAUSE DE TOI, OROCHI !

TAIS-TOI, VOYONS !

SES SBIRES PEUVENT SE CACHER N'IMPORTE OÙ...

TCHA TCHA ドンチャン♪

TCHA TCHA ドンチャン♫

BLA わい BLA わい

ON DIRAIT QUE LE FESTIVAL TOUCHE À SA FIN...

わい OUAH

LES GENS ONT COMMENCÉ À PRÉPARER LES LANTERNES VOLANTES...

*N.D.T. : "KOSANJI", EN RÉFÉRENCE À UN CÉLÈBRE CONTEUR DE RAKUGO.

*DONNEZ-NOUS DE L'EAU.

**POUR QUE NOS ENFANTS AIENT TOUJOURS DE QUOI MANGER.

*JE VEUX REVOIR MAMAN.

NOUS ALLONS ÉCRIRE DES VŒUX À NOS ANCÊTRES DISPARUS.

BLA わい

J'ESPÈRE QU'ILS LES EXAUCERONT !

BLA わい

MAIS OUI, NE T'EN FAIS PAS.

お母さんに会いたい

お水をたくさん

明日も子供にごはんを

ますように

HAA... HAA...

!

BOKOM

Île d'Onigashima, près de la capitale

POURQUOI TU PICOLES ?!

HAA ハ? ハ? HAA

GLOU グビ

GLOU グビ

QUANT À CETTE ÎLE, ELLE ACCUEILLE UN IMMENSE FESTIN !

LA CAPITALE CÉLÈBRE LE FESTIVAL DU FEU !

TU EN VEUX ? AUJOUR-D'HUI...

VOUS L'AVEZ COMPLÈTEMENT GÂCHÉ, MAIS BON !!

HÉ HÉ HÉ...

ふぉ BOUAH

PARCE QUE JE PASSE UN BON MOMENT...

HA HA

MAIS T'ES COMPLÈTEMENT BOURRÉ !!

HI HA HA HA ! HO HO !

HIPS !!

DOOOM

WO HO HO HO !

COMME SI J'ALLAIS FAIRE EXPRÈS DE M'AFFAIBLIR...

HI HI... SOMBRE CRÉTIN !

T'AS PAS INTÉRÊT À METTRE ÇA SUR LE COMPTE DE L'ALCOOL !

FLAP

SI TU PERDS CONTRE MOI...

FWOM

OUPS... ♪

IVRESSE DU DRAGON DIVIN !!

WO HA HA HA HA HA !!

HIPS !

GWUP

JE TE RECONNAIS COMME UN ADVERSAIRE À PART ENTIÈRE !

QUE JE N'AVAIS PAS CROISÉ QUELQU'UN CAPABLE DE M'AFFRONTER EN COMBAT SINGULIER !

HIPS !

CELA FAISAIT SI LONGTEMPS...

ムキッ!!

BWUM

!

ALCOOL JOYEUX !!

WO LO LO !

DOM

RAGNARAKA !!

!!

CRAC CRAC CRAC CRAC

Dans l'espace de concert situé sous le dôme
OUAAH !
SHTOOOM
OUAH
GYAH
LE PLAFOND EST EN TRAIN DE SE FISSURER !
UN INCENDIE RAVAGE LE CHÂTEAU, ET VOILÀ MAINTENANT QUE LE DÔME MENACE DE S'EFFONDRER !
WAAAAH !
AAAH !!
GYAAAAAAH
JE M'AMUSE BIEN, MAIS...
ONIGASHIMA ET MON CHÂTEAU SONT À MOITIÉ DÉTRUITS !
CET ENDROIT NE ME SERVIRA PLUS À RIEN, DÉSORMAIS !
BRR
BON SANG... JE N'AI MÊME PAS ÉTÉ CAPABLE DE PROTÉGER UN MALHEUREUX BÂTIMENT...
L'ENFOIRÉ !!
C'EST QU'IL M'A FAIT MAL, AVEC SON ATTAQUE !!
ON DIRAIT QUE JE VAIS DEVOIR LE RECONS-TRUIRE...
QUAND JE PENSE QU'IL A FALLU CINQ ANS POUR L'ÉRIGER...
HIPS...
POTOM
Alcool triste
TZAM

QU'IL N'Y AIT PLUS D'ESPOIR...

HIPS... MAIS LÀ, J'AI BIEN PEUR...

J'AI FAIT DE MON MIEUX, POURTANT...

DOM

HIPS !

C'EST DE MA FAUTE, J'AI MANQUÉ DE PRUDENCE !

HAA... HAA...

FWOM

TORNADE DE VENT DESTRUCTEUR !!

SHKLING

WOOH !!

LAISSE-MOI DONC TRANQUILLE, DEMEURÉ !

T-ZAM

Alcool larmoyant

NE T'APPROCHE PAS DE MOI ! BOUUUH...

GNNH !

KSHING

SLASH

TU VAS VOIR CE QU'IL EN COÛTE DE ME COLLER AUX BASQUES !

GRONDEMENT...

GWOOO

BOUUUUUH... HIPS !

DE...

HAA... HAA...

IL A COMPLÈTEMENT PERDU LES PÉDALES...

HÉ HÉ !

PRENDS ÇA...

TONNERRE...

DOM

TAP
タッ!!
SHBAM
URGH !!
POIVROT !

TAC

GWIP

!

BOUAAAH !

ZWUUUP

TCHAC

OUAH !

SHKLÄM

KRIIISH

ギ ギ ギ ギ..!!

C'EST MALIN... AVEC TES ÂNERIES...

HIPS...

FWOP

FWOP

GNNH...

BAM

OUAH !

SON FLUIDE S'EST RENFORCÉ !

FROSH

Alcool mauvais

JE VAIS FINIR PAR DESSOÛLER !!

RAFALE !!!

BAM

GUM GUM...

HAA... HAA...

BOKOM

!

FWIT

FWIT

FWIT

ROKH...

*N.D.T. : L'UN DES CINQ ROIS DE LA SAGESSE DANS LA RELIGION BOUDDHISTE.

KUNDALI...

ZWUP ZWUP

ZWUP

DOM

DOM

DOM

MÉTÉORES DU DRAGON !!

BAM

BAM

SHTOM

SHBAM

WAAAAH !!

DOM

DOM

DOM

WOOOOH !!

BAM

BAM

BAM

SHBAM

SHBAM

!!
SHTOM
BWOOOH !!

Redline - Terre Sainte de Marie Joie

LA RÊVERIE DE CETTE ANNÉE... EST VÉRITABLEMENT MAUDITE.

CERTES... MAIS NOUS EN REDISCUTERONS PLUS TARD.

ドン!!

WAAM

POUR L'INSTANT, NOTRE PRIORITÉ, C'EST LE PAYS DES WA.

QUI AURAIT IMAGINÉ QUE CETTE BATAILLE IRAIT AUSSI LOIN ?

S'IL FAUT AGIR, C'EST MAINTENANT... À L'HEURE QU'IL EST, NICO ROBIN A DÉJÀ DÛ ÊTRE CAPTURÉE.

DANS LA MESURE OÙ CES COMBATS IMPLIQUENT KAIDO ET BIG MOM...

AUCUNE MORT NE PEUT PARAÎTRE SUSPECTE ! IL EST TEMPS DE PROCÉDER À L'ÉLIMINATION !

CONSEIL DES CINQ DOYENS

PLUS HAUTE INSTANCE DU GOUVERNEMENT MONDIAL

En mer, près du pays des Wa

FLAP

バサッ

À TOUS LES NAVIRES, RESTEZ EN POSITION...

GWOOO

ゴゴオ…オ

EUH...

MH ? UN PROBLÈME ?

UNE ÎLE, PEUT-ÊTRE ?

AUCUNE IDÉE...

DE QUOI S'AGIT-IL ?

EH BIEN... J'APERÇOIS COMME UNE OMBRE IMMENSE...

DANS CE CAS, POURQUOI LE GOUVERNEMENT MONDIAL...

A-T-IL PRIS LA PEINE DE LE REBAPTISER ?!

DES SIÈCLES ET DES SIÈCLES SE SONT ÉCOULÉS SANS POUR AUTANT QU'IL "S'ÉVEILLE".

NON... C'EST IMPOSSIBLE ! CE FRUIT DU DÉMON N'EST PLUS QU'UNE LÉGENDE, MÊME POUR NOUS.

TOUTE TRACE DE SON VÉRITABLE NOM ?!

N'EST-CE PAS PRÉCISÉMENT POUR EFFACER DE L'HISTOIRE...

WORLD GOV

WORLD GOVT.

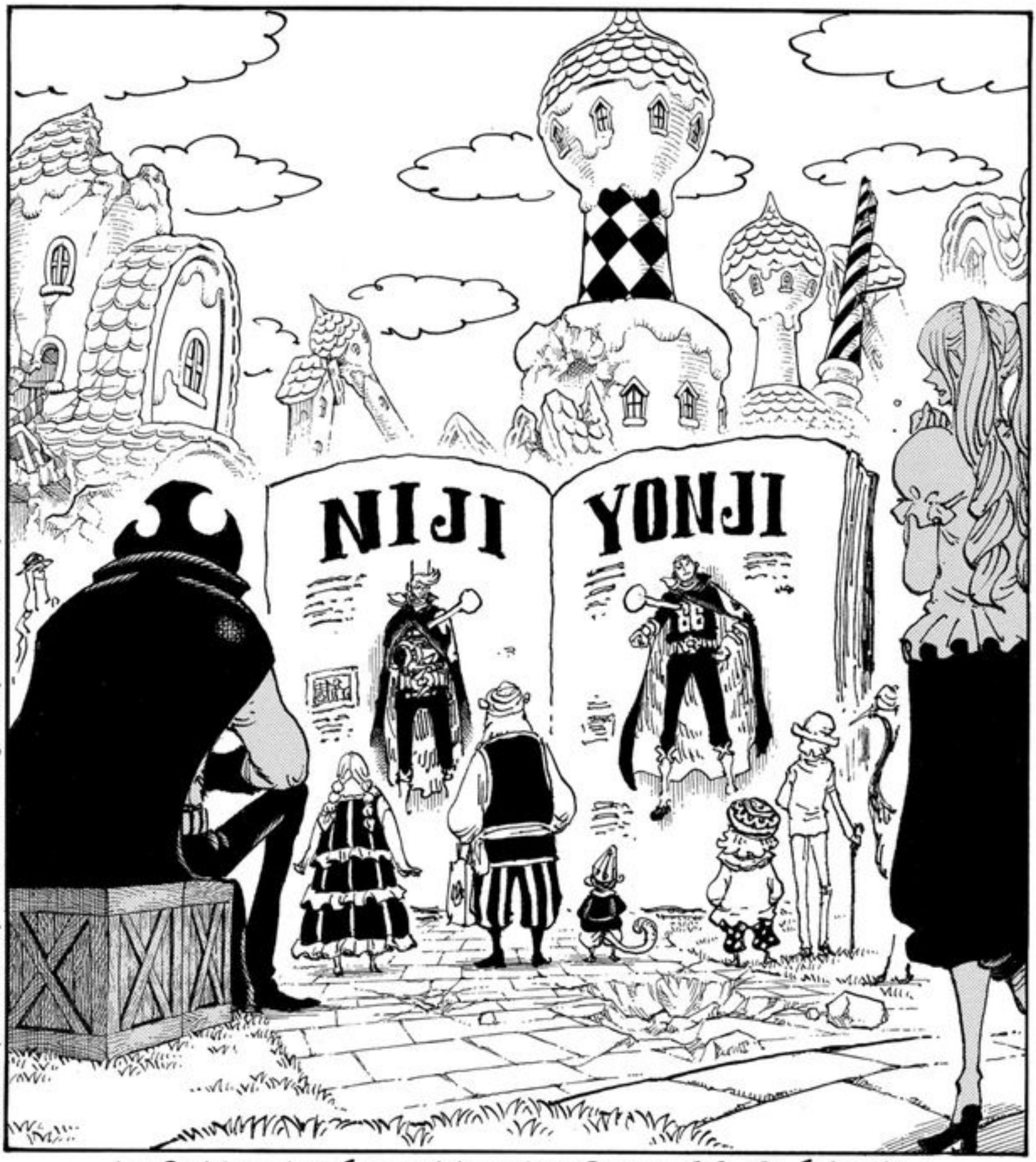
DOM

À suivre

ONE PIECE

CHAPITRE 1038

KIDD ET LAW VERSUS BIG MOM



La froide odyssée maritime des Germa 66, 3e épisode :
"Niji et Yonji capturés à Chocolate Town sur l'île Cacao"

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

Au troisième étage du château

!

LES FLAMMES NOUS ASSAILLENT !!

ガラァ…!!
BROLOM

TZAM
ベ

ん!!

BON SANG, RAIZO, ANNULE TON JUTSU !

SINON, NOUS PÉRIRONS TOUS LES DEUX !

CRITCH
パチパチ…
CRITCH

ゴオオオオ…!!
GWOOOOOOO

HAA !

HAA !

HAA !

HAA !

Au deuxième étage du château

C'EST UN CUL-DE-SAC, ON NE PEUT PAS FUIR PAR LÀ !!

WAAAAAAH
わあああ

IL FAUT QUITTER LE BÂTIMENT !

SHKLANG
ガシャン!!

HEIN ?!

STAC

GYAAAH !!

BROM

BROM

GYAAAH

LE PLAFOND EST SUR LE POINT DE CÉDER !!

CRAC

CRAC CRAC

!!

WAAAM

VOUS ÊTES ENCORE LÀ ? QUITTEZ VITE CET ENDROIT !!

HAA... HAA...

MAIS TU FAIS PARTIE DE L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE !!

ZDOM

PASSE ENCORE DE MOURIR AU COMBAT, MAIS LÀ...

GYAH !

CE SONT LES FLAMMES QUI RISQUENT DE CAUSER LE PLUS DE VICTIMES !!

OUAH !

HAN... HAN ! COMMENT SE FAIT-IL QUE L'INCENDIE AIT PRIS UNE TELLE AMPLEUR ?!

DOKOM

OUAH !

DOCTEUR CHOPPER ?!

WOOOH !

ÉLOIGNEZ-VOUS DE LEUR COMBAT !

BOKOM

NE VOUS APPROCHEZ PAS DE BIG MOM !

Dans l'espace de concert

GYAH !!!!

OUAH !!

J'AI RETROUVÉ MA TAILLE NORMALE ! CES RUMBLE BALLS ONT DONC POUR EFFET SECONDAIRE DE RENDRE PETIT ET CHÉTIF...

HAA... HAA...

OUF, J'AVAIS PEUR QUE TA TRANSFORMATION EN MONSTRE N'ENTRAÎNE D'AUTRES CONSÉQUENCES !

MAIS IL Y A PLUS IMPORTANT !!

KYAH !

WAAH !

OOOH ?!

QUE SE PASSE-T-IL ?!

OOH...

ZORO SUBIRAIT DES DÉGÂTS DEUX FOIS PLUS IMPORTANTS ?! JE ME DEMANDE S'IL A GAGNÉ SON COMBAT...

TU M'AS BIEN DIT QU'EN CONTREPARTIE DE POUVOIRS HYPER RÉGÉNÉRANTS TEMPORAIRES...

DOKOM

PARCE QU'IL ÉTAIT DÉJÀ TELLEMENT AMOCHÉ QU'IL NE POUVAIT PRESQUE PLUS BOUGER !! ALORS SI SES BLESSURES DOUBLENT DE GRAVITÉ...

OUI... LE "REMÈDE", N'EST-CE PAS ?

LEBOUC ! J'AI PEUR POUR ZORO !

GYAH

OUAH

T'ES QUI, TOI ?

HAA... HAA...

!

あ WAAAAAH

ズズゥーン ZDOM

IL NE VA TOUT DE MÊME PAS MOURIR, SI ?!

WAAAAAH

NON, ARRÊTE... NE FAIS PAS ÇA !!

GWOOOOO

MON CORPS NE RÉPOND PLUS !

QU... QU'EST-CE QUI M'ARRIVE ?

PURÉE, ZORO, JUSQU'OÙ T'AS ÉTÉ TE FOURRER ?!

WAAAAH !

DU BALAI !!

DODODODOM

Dans la tour du cerveau droit, à l'intérieur du dôme

Zoro

Franky

VIENDRAIT LEUR PRÊTER MAIN-FORTE !

DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE BLANCHE...

PUNAISE... SI ON AVAIT SU QU'UN COMMAN-DANT...

Au premier étage du château, sous les combles

GWOOOOOO

WAAAM

PLOC PLOC

OUCH !

TAP

Au premier sous-sol du château

BAM

HAA... HAA.... JE ME SUIS LAISSÉ SURPRENDRE PAR LEUR NOMBRE...

CES TYPES ONT BEAU N'ÊTRE QUE DE SIMPLES SOLDATS... ILS APPARTIENNENT À L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES !

J'ESPÈRE QUE KIKU... ET KINÉMON... ONT RÉUSSI À SE FAIRE LA MALLE...

HAA

HAA

DZAM

OUAH
ん!!
...
ZDOM
TADAM
ば
CIPHER POL !
"AIGIS" ZÉRO, POUR ÊTRE EXACT.
NOUS ÉTIONS AU COURANT DE TA PRÉSENCE ICI, IZO !
TOUTEFOIS... FAISONS COMME SI NOS CHEMINS NE S'ÉTAIENT PAS CROISÉS.
WAAAH
!
DOKOM
NOTRE FONCTION VOUDRAIT QUE NOUS NE LAISSIONS PAS FILER...
UN SURVIVANT DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE BLANCHE, AUTEUR DE CRIMES HISTORIQUES, MAIS...
...
NOUS AVONS DÉJÀ BIEN ASSEZ À FAIRE AVEC CHAPEAU DE PAILLE ET SA CLIQUE...
À UNE PROCHAINE FOIS...
...
TAP
TAP
NON... PAS SI VITE...
TCHAC
?!
AGENTS DU CP-0.

Arsenal souterrain
Yamato
POURVU QUE J'ARRIVE À TEMPS !
POURVU QUE J'ARRIVE À TEMPS !
HAA...
HAA...
DODODOM
DODODOM
DODODOM
LE VOILÀ !!
ZWOOOO
WAAH ! NON, NON, NON !
DODODODODOM
CROCS DE GLACE DU SAMOURAÏ !!
VOUF

DANGER

ATTENDS, S'IL TE PLAÎT !

ZWOOOOOOO

WAAAM

SI UNE QUANTITÉ PAREILLE DE POUDRE EXPLOSE...

HAA... HAA...

TOUT SERA FINI !

SHKLING

PSHOOOO

N'Y TOUCHE PAS !!

DADADAM

WOOOOH !

SLASH

LAME FANTÔME !!

VOUF

WAAAAAH !!

SEIGNEUR OROCHI !

UNE MAIN ?!

Dans l'espace de concert

SBROOM

NOS CAPITAINES NE SONT DÉJÀ PLUS EN ÉTAT DE BOUGER !

SBRAAM

ARRÊTE, BIG MOM !

SHBRAM

DE GRÂCE, LAISSE-LES TRANQUILLES !!

ILS MOURRONT POUR DE BON !

BATAM

SI TU CONTINUES DE LES ATTAQUER...

J'AURAIS PRESQUE HONTE POUR VOUS !

MAAA HA HA HA HA !

CHEEEF !!

PEUH ! EN ENTENDANT VOS HOMMES S'APITOYER SUR VOTRE SORT...

HAA... HAA...

CAPITAINE !

DODOM

WAAM
WAAM
HAA...
HAA...
HAA
HAA
TENEZ BON, CHEF !!
WOOOH
VOUS RESPIREZ ENCORE ?!
À VOUS DE JOUER, L'ÉQUIPE MÉDICALE !
SAUVEZ LE CAPITAINE !!
SILEEENCE ! VOUS ÊTES SUR UN CHAMP DE BATAILLE, BANDE DE LARVES !!
GRANDE DIVINITÉ CÉLESTE TENJIN !!
DODOM
DODOM
WAAAAAAH !
GYAAAAAH !!

HAA...
HAA...
BIZARRE, JE N'AI PAS ENCORE ENTENDU KAIDO...
POUSSER LE CRI DE LA VICTOIRE.
HAN... HAN...
IL N'EST TOUT DE MÊME PAS ENCORE EN TRAIN DE FAIRE JOUJOU...
BAKAM
OUAH
GYAH
WAAAAAAH
AVEC CE MINUS DE CHAPEAU DE PAILLE ?!
HAN... HAN...
JE SUIS FATIGUÉE, MOI AUSSI.
HÉRA ! EMMÈNE-MOI JUSQU'AU TOIT !
À TES ORDRES, MAMMA !
IL EST TEMPS DE METTRE UN TERME À CETTE BATAILLE !!
FWOP
KROOM.
HAA... HAA...
ANESTHESIA.
SAT
FINISSONS-EN UNE BONNE FOIS POUR TOUTES !!

SHTOC

ZU

!!!

ARRÊTE ÇA TOUT DE SUITE !!

LA LAME QUI LA TRANSPERCE NE LUI FAIT PAS MAL, MAIS...

HAA... HAA... LE COUP DE TOUT À L'HEURE N'A PAS DÛ LA LAISSER INDEMNE.

TRIFOUILLIS !

C'EST QUOI, CE SABRE GÉANT ?!

MAMMA !

OUAH

GYAH

WAAAAAH !!

IL A TUÉ BIG MOM !!

ONDE DE CHOC !!!

ZDOOOM

BLEURF !!

MH ?! QU'EST-CE QUE C'EST ?!

GWIP

JE ME SENS COMME AT...

TU AS OSÉ T'EN PRENDRE À MAMMA !

BAKOM

!!

PUNK CORNA DIO !!

VOS GUEULES, LES BOUTS DE FERRAILLE !

ガキン!! KLING

TIREEE !!

PLIEZ-VOUS À MON MAGNÉTISME !!

ガキャン!! KLANG

OUAAAH !

KIDD ?!

TU TIENS ENCORE DEBOUT...

!

ガチャ KLING

ガチャン!! KLANG

HAN... HAN...

HA HA HA... ÉTRANGEMENT, J'AI L'IMPRESSION QUE CE N'EST PLUS ÇA QUI ME MOTIVE...

VOUS SEMBLEZ PRÊTS À TOUT POUR OBTENIR MA TÊTE, LES GAMINS...

IL EST ENCORE PLUS ÉNORME QUE LA VERSION XXL DE BIG MOM !

UN TAUREAU GÉANT !

ガシャン!! SHKLANG

ガラ... !! KLAT

QUE LES CHOSES SOIENT CLAIRES, LA VIEILLE !

UN CORPS "INSENSIBLE AUX DÉGÂTS" ?

EN CE BAS MONDE, JE N'EN CONNAIS AUCUN !

HAA... HAA...

LÀ-HAUT, KAIDO N'EN A PLUS POUR TRÈS LONGTEMPS, LUI NON PLUS.

AVEC LE TEMPS, MÊME DES GOUTTES D'EAU PEUVENT ÉRODER LA PIERRE.

ZDOKÖM

GNUUURF !!

!!

DÖDOM

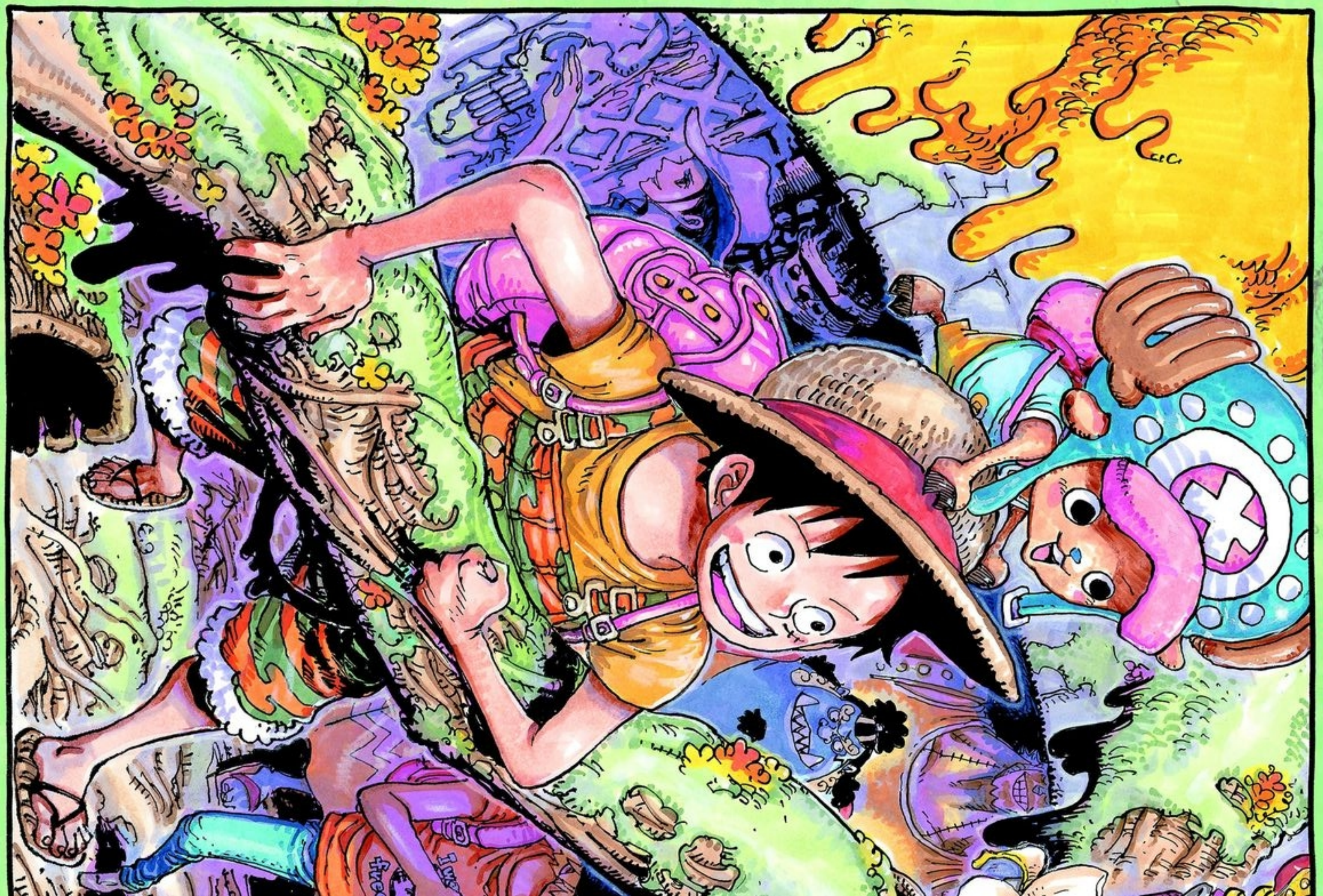
QUITTE À LE PAYER DE NOTRE VIE !!

ON NE TE LAISSERA PAS ALLER SUR LE TOIT...

À suivre

CHAPITRE 1039 LE DERNIER À BRILLER

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat



ONE PIECE

Dans le ciel du pays des Wa

L'ÎLE COMMENCE À RECULER !

ゴゴゴ

HAA... HAA...

TCHA TCHA TCHA TCHA

ÇA Y EST !

JE DOIS L'ÉLOIGNER LE PLUS POSSIBLE DE LA CAPITALE !

GWOOOOO

ゴゴゴオ...

IL EST HORS DE QUESTION...

QU'ELLE S'ÉCRASE DESSUS !!

!

MH ? QUELQU'UN M'A APPELÉ ?

HAA... HAA...

Dans l'espace de concert situé sous le dôme d'Onigashima

BIG MOM S'EST FAIT DÉGOMMER !!

わあああああ WAAAAAAAAH

OUAAAAH !

DOM

ど!!

ど!!

CAPITAIIINE !

WAAAAAH

WOOOOOOH

BIEN JOUÉ, CHEEEF !

ELLE NE VA PAS NOUS CLAQUER DANS LES PATTES, QUAND MÊME ?!

GYAH

QUAH

ON A BESOIN D'ELLE POUR EXPLOSER CES TYPES !

HAN

HAN

POUF

HAA... HAA...

ÇA COMMENCE À BIEN FAIRE, EUSTASS !

ALORS, VIEILLE PEAU ! TU DOUILLES, HEIN ?!

BLEURGH !

KOF

ON S'EN FOUT DE QUI FAIT QUOI !! C'EST PAS LE MOMENT DE CHIPOTER !

JE SUIS PAS TON FAIRE-VALOIR !

C'EST LA DEUXIÈME FOIS QUE TU PROFITES D'UNE DE MES TECHNIQUES POUR L'ATTAQUER EN GRANDE POMPE ET PASSER POUR LE VAINQUEUR !

?!

WAAAAAH

SHBROOM

AH OUAIS ? ET TU VAS NOUS SORTIR QUOI APRÈS TON SUPER TAUREAU ? UN HIPPOPOTAME ? UN ÉLÉPHANT ?

C'EST MOI QUI VAIS L'ACHEVER, CETTE VIEILLE MORUE !

JE T'INTERDIS DE ME DONNER DES ORDRES !!

TU LUI FILES UNE BONNE GROSSE BEIGNE, ET MOI JE LA FINIS.

OK, LE PROCHAIN COUP, C'EST TOI QUI L'ATTAQUES EN PREMIER.

LA FERME ! J'AI PAS L'INTENTION DE TE RÉVÉLER MES SECRETS !

GYAH

OUAH

BROLOM

!!

FWOM

CE TRAFALGAR POSSÈDE DES TECHNIQUES REDOUTABLES !

SHH

JE CROIS BIEN QUE J'Y AI LAISSÉ QUELQUES CÔTES !!

UNE ONDE DE CHOC INTERNE...

REGARDEZ, BIG MOM S'EST FRACTURÉ LE BRAS !

ENTENDU, MAMMA ! ♡

DOM

COMPRIS, MAMMA ! ♡

MAAA HA HA HA !!

JE VOUS REDONNE VIE, MES CHERS OS ! RESSUSCITEZ !

PWOM

ALORS TOI, DE TON CÔTÉ...

JE FERAI TOUT POUR QU'ELLE RÉUSSISSE !

MA PROCHAINE ATTAQUE SERA LA DERNIÈRE...

GYAH !

OUAH

BON, SANS DÉCONNER... HAA... HAA...

JE VIENS DE TE DIRE DE PAS ME DONNER D'ORDRES !

ENCORE UN ROUND ET JE SERAI VRAIMENT À BOUT DE FORCES !!

À TES ORDRES, MAMMA !!

PRÉPAREZ-VOUS À ATTAQUER !!

PROMÉTHÉE ! NAPOLÉON ! HÉRA !

OUAAAH !!

!!

SABRE MASER !!

SLASH

DES BLANCS-BECS DANS VOTRE GENRE...

J'EN AI DÉJÀ ENVOYÉ DES CENTAINES PAR LE FOND !!

MAAA HA HA, C'EST VOUS QUI PERDEZ VOTRE TEMPS...

FINI DE RÊVER !

HAA... HAA...

!

TU PERDS TON TEMPS, CE SONT JUSTE DES BOUTS DE FERRAILLE !

DZAM !!

VOUS TÉTIEZ ENCORE VOS MÈRES !!

LORSQUE NOUS AVONS PRIS LE POUVOIR...

NOUS RÉGNONS SUR LE MONDE DEPUIS DES DÉCENNIES !!

ASSIGN !
?!
ばん!!
SHTAM
"S" !!
ばんっ!!
SHTAM
"N" !!
KLANG
GNUH ?!
JE...
GWOM
ESQUIVE, MAMMA !
JE N'ARRIVE PAS À ME LIBÉRER !!
JE...

SHBAM

YAAAH !!

CRAC

CRAC

BOKOM!

GNNH...

C'EST DU GRAND N'IMPORTE QUOI !

ELLE A CARRÉMENT SOULEVÉ LA TOUR !!

BRÔLOM

KOÂÂÂ ?!

CANON MATERNEL !!

GWOOOOO

!

BRÔLOM

ÇA T'AMUSE DE ME CHARGER COMME UNE MULE ?!

SAUVE QUI PEUT !

WAAAAAH

SE...

MI...

RYYY !!

DOKAM

DOKAM ドカ!! BOKOM ボコォ!!

MAAA HA HA HA !!

EST VIVANTE ?!

QUOI ?! ELLE BOUGE !!

GYAAH !

SON ATTAQUE...

!!

ANÉANTIS CES...

VAS-Y, MISERY !

HAN... HAN...

TACT.

E A T

クイ! KWIP

WAAAM

OUAH

MH ?

GYAH

ドゴゴゴ

SHBROOOM

ゴゴゴゴ

GWAAAH !!

AAAAAH !

わあああ

WAAAH

HAA...
HAA...

ENCOOORE ?!

TRAFALGAAAR !!

ズ!!

SHLAC !!!

!!

Dans le ciel du pays des Wa

ドン DOM

ズズズ… HHHS

Arsenal souterrain

!

ズ!! SHLAC

C'EST QUOI, CE TRUC ?!

OUAAH ! CAPITAINE !

ギャ GYAAAH

ガン!! BAM

RÉPONDS-MOI, TRAFALGAR !!

ガン!! BAM

ゴ!! BOM

!

QUEL INCROYABLE CULOT !

TU COMPTES RESTER COLLÉ À MOI ENCORE LONGTEMPS ?!

ガン!! BAM

QUE T'ARRIVE-T-IL ?!

TU AS RENDU L'ÂME ?!

!

BOM

ゴ!! BOM

MA LAME DOIT ALLER PLUS PROFOND !

ドカ!! DOKAM

PAS ENCORE...

ズ SHHH

ONDE...

BOM

HAA...

ガン!! BAM

HAA...

QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES, CAPITAINE ?!

ゴ!! BOM

ガン!! BAM

NE RESTE PAS LÀ ! TU VAS Y LAISSER TA PEAU !!

HEIN ?!

NON, ARRÊTE...

!!!

BWARGH !!

DE PONCTION !!!

DOM

ドンチャン♪
TCHA TCHA

♪ ふはははは
OUAH HA HA

ゴゴゴ
GWOOO

ゴゴゴ...

ばっ
WAAAM

KOF!

SPLURT

BWOOORGH !!!

TOUT DE SUITE, MAMMA !!

CARBONISE-LE, MISERY !

HAA...

HAA...

!

ガラ?!
BROLOM

C'EST QUOI, CE TROU ?!

HEIIIN ?!
IL SORT D'OÙ, CET ÉNORME CRATÈRE ?!

HEIN ?! QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE MACHIN ?!

DZAM

?!

HAA... HAA...

À TOI DE JOUER...

EUSTASS !!

CESSE DE ME DIRE QUOI FAIRE !!

DOM

KRISH

POUR LA ÉNIÈME FOIS...

TRAFALGAR...

BANDE DE PETITS MERDEUX !!

!!

KRISH

KRISH

KRISH

TRÈS BIEN, JE VOUS ATTENDS !!

VOUS CROYEZ POUVOIR ME VAINCRE ?!

N'OUBLIEZ PAS...

QUE JE SUIS BIG MOM !!!

RAISON DE PLUS POUR T'ÉLIMINER !!

WOOOOOH !!

SKRR

SKRR

CRAC

VOTRE ÈRE...

EST RÉVOLUE !!

DAMNED PUNK !!!

DOM

À suivre

ワンピース

ONE PIECE

CHAPITRE 1040

VAIN COMME UNE MENACE À LA NOUVELLE GÉNÉRATION

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 4e épisode :
"Une créature sur laquelle la science n'a pas prise"

WOOOOOH !!
CRAC
CRAC
CRAC
WAAM
Position actuelle
GWOOOOOO
ZDOOOOOM
ZWOOO
HÉ HÉ !
?!
!!
KRISH
KRISH
KRISH
WOOOH !! ÉCOUTEZ-MOI BIEN, LES MÔÔÔMES !

KIDD ET LE CAPITAINE SONT À BOUT DE FORCES, EUX !

CE N'EST PAS POSSIBLE, COMMENT PEUT-ELLE TENIR LE COUP ?!

わあああ
WAAAAAH

バキ CRAC
CRAC バキ

ÇA NE SUFFIT PAS À LA TERRASSER ?!

KOÂÂÂ ?!
ELLE N'EST PAS EMPORTÉE PAR SON ATTAQUE !!

ぎゃあああ
GYAAAAAH

SOIT VOUS ME DONNEZ CINQUANTE ANS D'ESPÉRANCE DE VIE, SOIT VOUS DEVENEZ MES ESCLAVES !!

...

OÙ JE VOUS RENVERRAI VOTRE BAZAR EN PLEINE TROOOONCHE !

!

LE SORT QUI SERA LE VÔTRE AU MOMENT...

À VOUS DE CHOISIR...

WAAAH ! C'EST LE "SOUL POCUS" !

わあああ
WAAAAAH

BRR ガタ
BRR ガタ

SLAVE !!

LIFE OR...

WAAM

GYAAAH ! ELLE NOUS ÔTE LA VIE À NOUS AUSSI !

PLOP

ARGH !

...

TU FERAIS MIEUX DE T'ÉLOIGNER, CHEF !

OUAH

GYAH

AU SECOUUURS !!

ZWOOOOO

ON N'A JAMAIS VU UNE CRÉATURE À L'AGONIE DÉGAGER AUTANT DE PUISSANCE !!

?!

LIBRE À VOUS DE DÉCAMPER SI ÇA VOUS CHANTE.

ZDOOOM

HEIN ?!

CAPITAINE, FUIS LE PLUS LOIN POSSIBLE !

WAAAAH

RIEN QUE D'IMAGINER TON DERNIER CRI... J'EN AI MAL AUX OREILLES !!

R-ROOM.

OUAH

HAA ?

HAA ?

WAAM

D'UNE VIEILLE SORCIÈRE QUI REFUSE DE CREVER !

CE N'EST PAS MAINTENANT QUE JE VAIS CRAINDRE LES MALÉFICES...

GYAH

WAAM

ILS N'ONT MÊME PAS UN PEU PEUR D'UNE "IMPÉRATRICE" ?!

BROM

ZDOOOOM

GYAH

OUAH

ELLE NE LEUR A PAS ENLEVÉ UNE SEULE SECONDE DE VIE !!

KRISH

KRISH

LAISSE-MOI TE GUIDER JUSQU'EN ENFER !!

IL EST TEMPS DE DESCENDRE DE TON TRÔNE, BIG MOM !!

J'ARRIVE À TON SECOURS, MAMMA !!

MON BIENFAITEUR AURAIT FAIT COMME ÇA.

POM

DAMNED PUNK !!

!!

SHHHHH

?!

SILENT !

VOUSH

QU'EST-CE QUI SE PASSE ?! JE N'AI PLUS DE VOIX !

!

"GRÂCE À CETTE TECHNIQUE, PERSONNE NE POURRA ENTENDRE LES SONS QUE TU PRODUIRAS."

HEIN ?! IL N'Y A PLUS AUCUN BRUIT !

TCHAC

ON EN RAJOUTE UNE COUCHE...

CAPITAINE, DERRIÈRE TOI !

MAMMAAA !!

ELLE NE PEUT PLUS T'ENTENDRE...

D'OM

SBRAAAM

MAMMAAA !!

GYAAAAH !!

PROMÉTHÉE ! HÉRA !

QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ ?! VENEZ M'AIDER !

!!

BIG MOM ?!

POURQUOI NE FAIT-ELLE AUCUN BRUIT ?!

QUOI ?!

!!

TOUT CE QUE JE TOUCHE EST SILENCIEUX !

!!

WAAAH, ARRÊTE ÇA !

TU VAS TOUT FAIRE EXPLOSER !!

OROCHI...

FWOOO...

SEIGNEUR...

OOH...

OOOOH...

LE MONDE ENTIER S'EST LAISSÉ ENTRAÎNER.

WAAAAAH

あああああ

HEIIIN ?!

あああ!!

GYAH

!!

ギャー

AAH, NOM D'UN CHIEN...

TOUT EST DE TA FAUTE...

OUAH !

KOF !

QUI NE PENSENT QU'À SE FAIRE UN NOM...

ROGER !

POURQUOI A-T-IL FALLU QUE TU PRONONCES CES MOTS ?!

TZAM

TZATZAM

ALORS AVANT DE CLAQUER, TU AURAIS PU TE DONNER LA PEINE DE NOUS EN DIRE PLUS AU SUJET DU "ONE PIECE" !

KYAH !

EXISTE-T-IL VRAIMENT ?!

WOOOOH !

GWAAAAH !!

!

AAAAAH ! DE L'EAUUU !!

DE L'EAUUUUU !!

L'"ÂGE D'OR DE LA PIRATERIE" ?!

ZDOOM

TU T'EN MOQUES, TOI, PUISQUE TU ES MORT !

MAIS DÉSORMAIS, TOUS CES GAMINS AUX QUATRE COINS DU GLOBE...

ZWOOOM

C'EST À NOUS DE LES GÉRER !!

BOKOM !!

Big Mom
l'impératrice
versus la nouvelle
génération

OÙ DOIT-ON CHERCHER ?!

APRÈS QUOI EST-CE QU'ON COURT ?!

CE PAYS ABRITE UNE PARTIE DE LA RÉPONSE, N'EST-CE PAS ?

AAAH, JE SUIS DÉGOÛTÉE !

!!

JE NE VOUS PARDONNERAI JAMAIS !!

!

KIDD ! LAW !

N'ALLEZ PAS CROIRE...

QUE JE VAIS MOURIR COMME ÇA !!

ROO

Vainqueurs du combat...

de l'espace de concert :

TCHA-TCHA
ドンチャン♫
TCHA TCHA
ドンチャン♫

ぎゃはは
GYA HA HA
わはは
OUAH HA HA

Eustass "captain" Kidd et Trafalgar Law le "chirurgien de la mort" !!

WAAM

わあああ
WAAAAAH
ドドドド
DOM
ああああああ
AAAAAAH
ドドドド
DOM
QUEL COUP DE THÉÂTRE !! C'EST UN ÉVÉNEMENT HISTORIQUE !!
WAAAAAAH
わあああああ
...
ILS ONT VAINCU BIG MOM !!
うおおお
WOOOOH
CAPI-TAIIINE !
わあ
WAAAH
CHEEEF !

EN CONGELANT LE RESTE DES EXPLOSIFS AVEC DE L'AIR FROID.

J'AI PU ÉVITER QUE TOUT L'ARSENAL SAUTE...

OUI ! UNE SEULE BOMBE A SUFFI À SOUFFLER LES PAROIS !

TADAM

ばりんっ!!

MOMO-NOSUKÉ !

YAMATO, C'EST BIEN TOI ?!

わぁぁ

あ!!

WAAAAAH

C'EST LE SOUS-SOL DE L'ÎLE, ICI ? MAIS IL EST OUVERT AUX QUATRE VENTS !

ZUNESH...

N'EST PLUS TRÈS LOIN !!

L'... L'ÉLÉPHANT DONT A PARLÉ ODEN DANS SON JOURNAL ?!

?!

ALORS ÉCOUTE-MOI ATTENTIVE-MENT !

TU M'EXCUSERAS, MAIS JE SUIS TRÈS OCCUPÉ...

QUEL SOULAGEMENT DE TE RETROUVER SAIN ET SAUF !

QUI A COMMIS UNE FAUTE GRAVE IL Y A DE CELA 800 ANS !!

TZA'M

EXACTEMENT ! LE CAMARADE DE JOY BOY...

À suivre

ONE PIECE

CHAPITRE 1041

KOMURASAKI

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 5e épisode :
"Le "Pudding punch" s'abat sur les persécuteurs de Sanji !"

MOMONOSUKÉ !!

"J'ATTENDS TES ORDRES...

GYAH

OUAH

L'ESSENTIEL M'ÉCHAPPE ENCORE.

J'AI DÉJÀ UN PEU PARLÉ AVEC ZUNESH, MAIS...

POUR ME BATTRE...

À TES CÔTÉS !"

JE SUIS VENU...

GWOOOOO

ODEN L'AVAIT PRÉDIT ! TU ES CELUI QUI GUIDERA LE MONDE VERS UNE AUBE NOUVELLE !

JE N'EN REVIENS PAS, TU ES RÉELLEMENT CAPABLE DE COMMUNIQUER AVEC ZO !

IL A CHOISI D'EN DÉCHIRER...

TOUTE-FOIS...

LES PAGES LES PLUS IMPORTANTES !

WAAAAH
わあああああ

EN LISANT LE JOURNAL DE MON PÈRE...

ガリガリ BROLOW

J'AI COMPRIS QUE JE NE DEVAIS PAS MOURIR.

MON PÈRE N'ÉTAIT PAS DEVIN ! S'IL AVAIT ÉTÉ PARMI NOUS AUJOURD'HUI...

AURAIT-IL CONTINUÉ DE RÉCLAMER L'OUVERTURE DU PAYS DES WA COMME AUTREFOIS ?!

QU'Y AVAIT-IL SUR LA DERNIÈRE ÎLE POUR QUE ROGER, MON PÈRE ET LES AUTRES ÉCLATENT DE RIRE ?!

JE NE SAIS TOUJOURS PAS QUEL ÉTAIT LEUR OBJECTIF !

EST-CE QUE ÇA FAIT DE MOI UN LÂCHE ?! RÉPONDS-MOI, YAMATO !!

!!

JE NE VOIS PAS L'INTÉRÊT D'OUVRIR NOS FRONTIÈRES !!

SI C'EST POUR METTRE MON PEUPLE EN DANGER...

JE SUIS SÛREMENT IDIOT, MAIS...

BOUAAAH !!

T-ZAM

Vainqueur du combat de la passerelle :

Au troisième étage du château

DOM

de la brume !

JE BRÛ... JE BRÛLE PAS !!

Raizo...

MÊME PAS CHAUD !!

ROLL

T-ZAAM

COMPAGNON DE LUFFY !!

HAA... HAA... LE TEMPS PRESSE...

LES CHOSES... NE SE SONT PAS PASSÉES COMME PRÉVU !

GWOOOO

HÉ, TOI ! TU ES UN SAMOURAÏ ?! POURQUOI TU NE T'ENFUIS PAS ?!

HAN... HAN... LES TEMPS ONT CHANGÉ, FUKUROKUJU... LES NINJAS AUSSI ONT LE DROIT D'ÊTRE LIBRES...

!!

QU'EST-CE QU'IL FABRIQUE ?!

QUEL NINJA DE PACOTILLE, CE FUKUROKUJU !!

SHTOOOM

Au deuxième étage du pavillon des trésors

OUAH !

HO, KOMURASAKI !

QU'EST-CE QUI TE PREND DE JOUER DANS UN MOMENT PAREIL ?!

TZAAM TZAMTZAM TZAAM TZAM

TZAM TZAM TZAAM TZAAM

?!

POURVU QUE ÇA S'ARRÊTE LÀ...

HAN HAN

J'ESPÈRE QU'IL NE S'EST PAS FAIT LA MALLE TOUT SEUL...

ET CETTE SECOUSSE, C'ÉTAIT KANJURO ?!

BROLOM

CRAC

CRAC

MH ?!

TZAM TZAM TZAM

ET ARRÊTE UN PEU DE TE DONNER DES AIRS AVEC CE MASQUE !

REPOSE IMMÉDIATEMENT CET INSTRUMENT !!

TZAM TZAM TZAAAM

...

TU ES BIEN KOMURASAKI, AU MOINS ?! JE TE CROYAIS MORTE ! NE ME DIS PAS QUE TU ES UNE REVENANTE ?!

NOS VIES NE TIENNENT PLUS QU'À UN FIL, ALORS RETIRE-LE !

JE SAIS QUE TU LE PORTES TOUT LE TEMPS, MAIS LÀ...

GWOOO

GYAAAAH !

BROLOM

BROLOM

SHBRAM

BROLOM

BROLOM

JE SUIS COINCÉ !

HAN... HAN...

JE N'ARRIVE PAS À ME TRANS-FORMER !

MH ? QUE SE PASSE-T-IL ?!

VOUS ÉTIEZ TELLEMENT BOULEVERSÉ...

QUE VOUS NE VOUS ÊTES APERÇU DE RIEN...

BON SANG...

WAAM

BROLOM

!

NE SOYEZ PAS RIDICULE... JE N'AI PAS LA MOINDRE AFFECTION POUR VOUS.

?!

TZAM

JE VOUS AI PLANTÉ UN CLOU EN GRANIT MARIN POUR QUE VOUS NE PUISSIEZ PAS VOUS CHANGER EN MONSTRE.

SORS-MOI DE CES DÉCOM-BRES !

KOF ! HEIN ?! QU'EST-CE QUE TU ATTENDS, KOMURASAKI ?!

HEIN ?! MAIS POURQUOI ?! QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?! JE CROYAIS QUE TU M'AIMAIS !

"VRAIMENT ? IL A POUR NOM "LA PRINCESSE DE LA LUNE" !

"J'ADORE CE MORCEAU !"

SOIT À LA FOIS VOTRE MÉLODIE PRÉFÉRÉE...

LE HASARD A VOULU QUE "LA PRINCESSE DE LA LUNE"...

QUOI ?!

TZAAM

JE VAIS ENCORE M'AMÉLIORER !"

ODEN KOZUKI.

ET CELLE DE MON PÈRE...

!!

PAS DE QUOI SOURIRE, VOUS EN CONVIENDREZ.

TON PÈRE ?!

...

Dans le sous-sol du château

JE T'EN SUPPLIE, KIKU...

KOF

NE MEURS PAS !!

!!

DOM

!!

BADAAAM

!!

MAHA !

NOM D'UN CHIEN... IZO, ESPÈCE D'ENFOIRÉ !

MERDE !!

POURQUOI FAUT-IL QUE LES SURVIVANTS DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE BLANCHE...

VIENNENT EN AIDE À CES SATANÉS GAMINS ?!

JE DOIS ME DÉPÊCHER DE RETROUVER NICO ROBIN...

EDOM

TU AVAIS PRÉVU DE TE SACRIFIER DEPUIS LE DÉBUT, C'EST ÇA ?

MA PAROLE, ÇA N'ARRÊTE PAS !

ÉCOUTE-MOI BIEN ATTENTIVEMENT...

NOUS VENONS DE RECEVOIR UN ORDRE DU CONSEIL DES CINQ DOYENS.

?!

DU CONSEIL DES CINQ DOYENS ?!

BEULEU BEULEU...

HAA... HAA...

QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?! IL EST EN TRAIN D'AFFRONTER KAIDO !

ILS VOUDRAIENT QU'ON S'IMMISCE DANS LEUR COMBAT ?! MAIS C'EST DE LA FOLIE !

わあああああ!!
WAAAAAH

?!

"ÉLIMINEZ IMMÉDIATEMENT LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE" !

IMAGINE... QUE L'IMPOSSIBLE SE PRODUISE.

JE NE QUITTERAI PAS CE MONDE LES MAINS VIDES !!

ゼェゼェ
HAA... HAA...

MAIS IL SERAIT ENCORE PLUS RISQUÉ DE LAISSER SE POURSUIVRE UN TEL DUEL AU SOMMET...

BROUM

ILS EN SONT PARFAITEMENT CONSCIENTS.

HAA... HAA...

ON N'A NULLE PART OÙ FUIR ! TOUT LE BÂTIMENT EST EN FEU !!

わあああああ!!
WAAAAAH

Dans le sous-sol du château

QU'EST-CE QU'IL A DE SI SPÉCIAL, CET ÉQUIPAGE ?!

NOUS NE CONNAISSONS CE GARÇON QUE DE RÉPUTATION, MAIS...

ギロ
SKRR

COMPTEZ SUR MOI, MAÎTRE !

DO DO DOM

LE CHÂTEAU MENACE DE S'EFFONDRER !

TROUVE UNE SORTIE, HAMLET !

ON NE VOUS LAISSERA PAS MOURIR !

TENEZ BON, LES GARS !

JE ME DEMANDE SI CETTE ÎLE TIENDRA LE COUP.

LE SOL PEUT S'ÉCROULER À TOUT MOMENT !

OK !

WANDA ! CARROT ! RENTRONS DANS LE DÔME !

T'ES PAS MORT ?!

DIS, ZORO !

RASSURE-MOI, T'ES BIEN VIVANT ?!

Espace frontal situé sous le dôme – Le bain des cent bêtes

ILS L'ONT BATTUUUE !!

WAAAAAH

わあああああああ!!

TU PARLES D'UNE SECOUSSE ! ÇA NE M'ÉTONNE PAS QU'IL Y AIT AUTANT D'AGITATION !

TRIFOUILLIS ET KIDD L'ONT EMPORTÉ FACE À BIG MOM !

PAR CONTRE, JE ME DEMANDE OÙ EN EST L'INCENDIE DU CHÂTEAU... POURVU QU'USOPP ET LES AUTRES AILLENT BIEN !

MAMMA !!

DIS DONC, ZEUS ! QUI EST LA PLUS IMPORTANTE ? BIG MOM OU MOI ?

BABOUMARU, KOMACHIYO ! VOUS AVEZ ÉTÉ ADMIRABLES !

NE T'INQUIÈTE PAS POUR EUX, FAIS PLUTÔT ATTENTION À CE QUI TOMBE DU PLAFOND !

VENEZ PRÈS DE MOI, MAÎTRESSE !

BOUUH

OUAAAH ! TOI, NAMI ! TOI !

COMPTE TENU DE LA SITUATION, CETTE ÎLE DEMEURE LA PLUS DANGEREUSE AU MONDE...

RESTONS PRUDENTS !

わあああああああああああああ!!

WAAAAAAAH

CHEEEF !

BIG MOM A MORDU LA POUSSIÈRE !!

DOM

どん!!

CAPITAIIINE !!

HAA... HAA...

ON SE PRÉPARE...

OUAH !

SHBROOOM

QUI DESCEND DE LÀ-HAUT...

GWOOO

SI C'EST LUI...

HAN... HAN... NON MERCI...

POUR KAIDO ?

WAAAAAH

FTOM

LA FORCE DE ME BATTRE...

SHBAM

!!

JE N'AURAI PLUS...

SHTOOM

ILS L'ONT FAIT, CES SALIGAUDS... HIPS !

TU L'AS SENTI ?!

H'' H'' H''..!!

TAP TAP TAP

HAA... HAA...

LINLIN !!

KRISH

KRISH

KRISH

ILS ONT VAINCU...

OUAH !

GWOM

HAA... HAA...

"BAH ALORS, T'AS PERDU TA LANGUE ?

MAAA HA HA HA ! QUEL ÂGE AS-TU ?

HAN

HAN

!

ALLÔÔÔ ? TU SAIS PAS PARLER ?

TRIFOUILLIS ET COUPE À LA BROSSE ? WAOUH, ILS ONT ASSURÉ...

HAA... HAA...

LA FUTURE REINE DES OCÉANS !!

MOI, C'EST LINLIN !

DOM

TU NE DEVRAIS PAS LUI FAIRE CONFIANCE, CE N'EST PAS UN TYPE FIABLE.

N'HÉSITE PAS À VENIR ME VOIR EN CAS DE PÉPIN !

QUINZE ANS ?! J'AI AFFAIRE À UN PETIT JEUNE !!

C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE TU FAIS ÉQUIPE AVEC ROCKS ?

JE LA CONNAISSAIS DEPUIS UN BOUT DE TEMPS, LA VIEILLE !

HAN...

HAA...

QUAND J'Y REPENSE...

HAA...

ENCHANTÉE !"

DE METTRE LA MAIN SUR LE ONE PIECE !!

WOOOH

DIRE QU'ON VENAIT DE SE JURER...

FWISH

TZAAM

Alcool larmoyant

?!

ドカ…!!

SHBAM

HYDRE À NEUF TÊTES !!!

DOM

GUM GUM...

GEAR FOURTH, SNAKE MAN !

DZIM

DZIM

JE VAIS CONTINUER À T'ATTAQUER JUSQU'À L'ÉPUISEMENT !!

CE GEAR FOURTH SERA MON DERNIER !!

ILS VIENNENT D'OÙ, TOUS CES COUPS DE POING ?!

!!

BAM BAM BAM

HAN... HAN...

JE M'EN TAMPONNE, DE VOS AMBITIONS !! TOUT CE QUE JE VOIS...

C'EST QUE LES GENS DE CE PAYS VONT ENCORE CREVER DE FAIM !

BAM BAM

DOM

DOM

BWORGH !!

DOM

DOM

DOM

DE TE CHASSER DU PAYS DES WA !!!

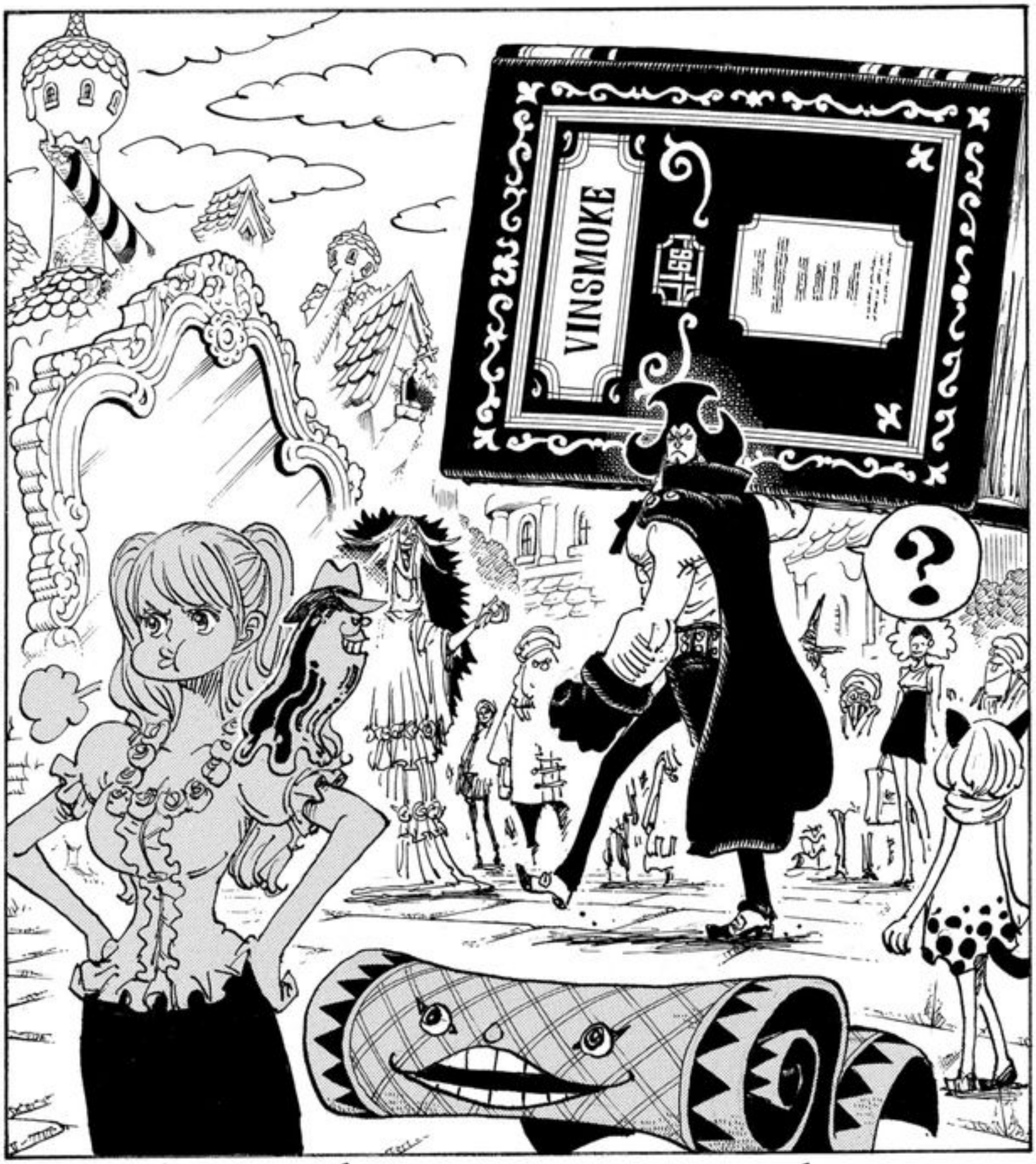
JE JURE...

À suivre

ONE PIECE

CHAPITRE 1042

LES VAINQUEURS N'ONT PAS BESOIN D'ÉPITHÈTE



Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 6e épisode :
"Niji et Yonji en partance pour l'île Tougato"

Au premier sous-sol du château

WAAM

HAA...

HAA...

COMME JE T'ENVIE...

HAA... HAA...

PARCE QUE J'ESTIME... QUE C'EST JUSTE !

DIS-MOI POURQUOI... DRAKE...

BLURP

!

PLOC

PLOC

FWIT

FWISH

TCHA
TCHA
TCHA
TCHA
ZDOM
URGH !!
IL EST TEMPS D'ALLUMER LES LANTERNES VOLANTES !
TCHA
TCHA
TOUT LE MONDE A BIEN ÉCRIT SON VŒU ?!
TCHA
TCHA
BLA
BLA
OUAH HA HA !
Dans la capitale des fleurs
OUAHAHAHA
ENVOLEZ-VOUS, LANTERNES ! PORTEZ NOS SOUHAITS JUSQU'AUX CIEUX !
OUAH !
BLA
BLA
TCHA
TCHA

Sur le toit d'Oni-gashima
SHKRAK
OUCH !!
HIPS !
DODODODODOM
DZIM
DZIM
SHKLING

DOKOKOM

!!

ÇA NE DEVRAIT PAS ÊTRE POSSIBLE, SON CORPS EST EN CAOUTCHOUC !

AÏE, TU ME FAIS MAL !!

IL INFLÉCHIT LA TRAJECTOIRE DE SES COUPS ?!

BAM BAM BAM BAM BAM

BOM BOM BOM BOM

HAN...

HAN...

DOBAM BAM BAM BAM BAM

RAAAAAH !!

S'IL TE PLAÎT, ARRÊTE ! ARGH ! JE TE DIS QUE J'AI MAAAL...

VEUX-TU BIEN CESSER ? ♡

BAM

BAM

BAM

Alcool câlin

TZAM

GRRR

T'ES ENCORE BOURRÉ ?!!

HIPS ! NE VA PAS T'IMAGINER QUE TU ES LE SEUL...

À VOIR DANS LE FUTUR !

!!

FWISH

HAN...

LAISSE-MOI DONC T'IMITER !

HAN !

?!

DOM

Alcool trompeur

HIPS ! COMME ÇA ?!

GROAR

CRAC

CRAC

SHCROC

WAAH !

AÏÏÏE !!

!!

BOM

BOM

WAAAAAH !

BROM

HIPS !!

PLAC

!

SOUFFLE ARDENT !!

FLASH

JE ME SUIS FAIT BOUFFER !!

BAM

BOM

SBRÖM

LAISSE-MOI SORTIR, ENFOIRÉ !!

VOUF

!!

WAAAAH !!

VOUF

!!

KOF !

BOBOM

UUH...

HAN... HAN...

KOF !

BOUND MAN !!

TZATZAM

ベベぶっ!!

C'EST MON DERNIER GEAR FOURTH...

COMBIEN DE MINUTES IL VA ENCORE TENIR ?!

JE N'AI PLUS UNE SEULE SECONDE À PERDRE !

WO LO LO...

DÉJÀ DE RETOUR DANS L'ARÈNE.

POM

POM

POM

POM

TU VAS ME LE PAYER !

DZIM

DZIM

GUM GUM...

!

HAN

HAN

WAAM

TU AS LE DROIT DE PRENDRE PARTI POUR QUI TU VEUX, MAIS...

WO LO LO LO !

TANT QUE TU SERAS LÀ, LES HABITANTS DU PAYS DES WA N'AURONT MÊME PAS ASSEZ D'EAU POUR SOULAGER LEUR SOIF !

HAA... HAA...

IL FAUT À TOUT PRIX QUE JE L'EMPORTE !

CROC

HIPS ! TA SITUATION EST PLUS DÉLICATE QUE JE NE LE PENSAIS.

OVER KONG GUN !!!

ZDOM

J'EN AI VU À LA PELLE, DES FAIBLES "ADEPTES DE LA NON-VIOLENCE" ET DES MORTS "PARTIS AVEC LES HONNEURS"...

SACHE QUE LES GENS D'ICI SE SONT HABITUÉS À LA DÉFAITE !

LES PERDANTS ONT TOUJOURS UNE BONNE EXCUSE !!

LES SAMOURAÏS SONT DES TYPES FORTS !!

FERME-LA !!

DZIM DZIM ギリギリ

ET TOI, À QUEL CAMP APPARTIENS-TU ?!

FORTS, DIS-TU ?! OU BIEN SIMPLEMENT BRAVACHES ?! LES VAINQUEURS N'ONT PAS BESOIN D'ÉPITHÈTE, EUX !

FWOW

ドガガ BABABAM

ガガガ!! BAM BAM BAM

!!

!

DE TONNERRE...

RUGISSEMENT...

BROLOM

JE N'EN AI PAS FINI AVEC LUI ! HAA... IL FAUT QUE JE L'ACHÈVE TANT QUE MON GEAR FOURTH FONCTIONNE !

VOUSH

DIVIN !!

!!

SHBAM

PSHHH

BAKAM

HAN...
HAN...

ARGH

TZAM

Alcool massacreur

WO
LO LO...

EURGH !
NON, MES
FORCES !

!

VLOM

ENCORE UN DERNIER COUP ! SI ÇA NE SUFFIT PAS À LE METTRE K.-O....

HAN

HAN

ALORS J'AURAI PERDU !!

HAA... HAA...

GUM GUM...

BOM

RAMÈNE TA FRAISE, MOUCHERON !!

RUGIS-SEMENT...

DE TONNERRE...

...

TCHAC

SGRAB

OVER...

?!

HEIN ?!

METALIUM.

!!

?!

LE CP-0 ?!

"MOMO..."

"PÈRE !"

SBOKOM

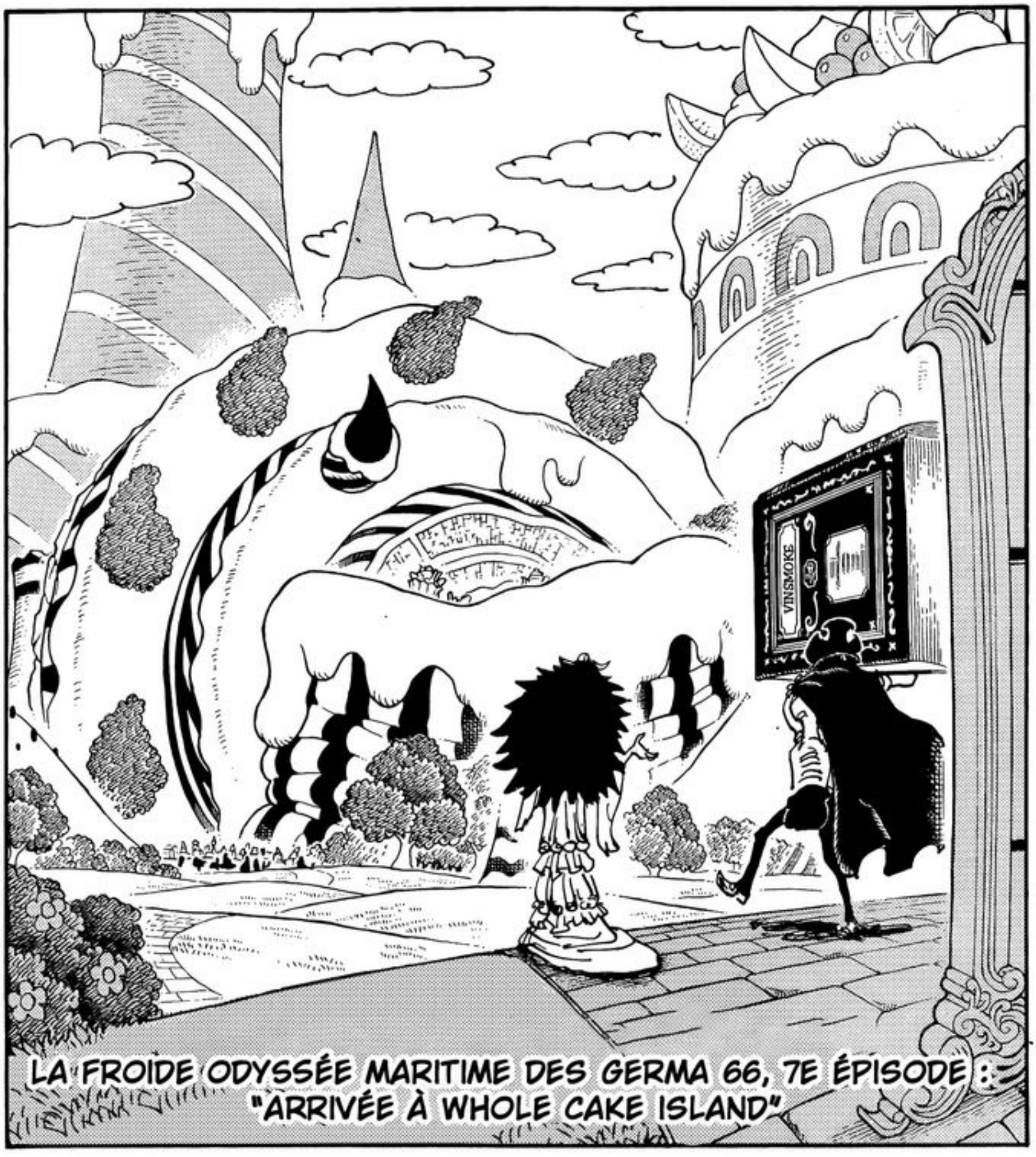
?!!

À suivre

@MYZEQLF

ONE PIECE

CHAPITRE 1043: NOUS MOURRONS ENSEMBLE !



EIICHIRO ODA

UN COUP FATAL POUR LUFFY...

UGH...

!!!

AAAAA AARGH !!!

TOUSSE

PANT...
PANT...
ゴゴゴオォ…!!…
…
わああああ…
シュルルルルル…
ブシュー!!
QUOI ?!
ゴゴォ
ゾク!!
LA "VOIX DE LUFFY... ELLE A DISPARUE ...?!

VAIN-QUEUR :

"KAIDO AUX CENTS BÊTES."

DÔME DU CRÂNE, BATAILLE DU TOIT

ドド

PANT...

PANT...

SAIS-TU CE QUE TU VIENS DE FAIRE...?

سقوط..

HUFF..

HUFF..

...

ズドォ…ン!!
!!!
ÇA N'EN FINIT PAS !!
ボコォ…ン!!
WHOOAA !!
わあああ…!!
ドゴォ…ン
ガシャン!!
…
KAWAMATSU-SAN, LE PLAFOND S'EFFONDRE !!
…!!
ギャー
わー

IL N'Y A PAS D'EAU PAR ICI !!

SI SEULEMENT NOUS N'ETIONS PAS DANS LE CIEL...

DES MILLIERS DE NOS CAMARADES SONT ENCORE LÀ !!

S'IL VOUS PLAÎT TOUT LE MONDE, TROUVEZ UN MOYEN DE SORTIR !!

IL N'Y A PAS D'HONNEUR À BRÛLER VIF !!

NOUS NE POUVONS RIEN FAIRE POUR ÉTOUFFER CES FLAMMES !!

!!!

HEIN ?!

UWAAAH !!

!!!

?!

ON DIRAIT QU'ON S'EST FAIT DES ILLUSIONS...

JE N'AI PLUS RIEN EN RÉSERVE...!!

C'EST DIFFICILE À AVALER...

LUFFY A ÉTÉ TUÉ !!

WAAAAA AAAAA AAAAH !

...S'EN TIRER AVEC UN TEL MENSONGE !!

ON NE PEUT PAS LAISSER CE GIGANTESQUE SERPENT...

N'Y ALLEZ PAS-YOI !!

ANIKI...

IL N'EST PAS MORT !! C'EST IMPO-SSIBLE !!

LUFFY NE PEUT PAS AVOIR PERDU !!

LUFFY "AU CHAPEAU DE PAILLE" EST MORT !!

SI L'UN D'ENTRE VOUS SOUHAITE ENCORE SE BATTRE, QU'IL S'AVANCE MAINTENANT !!

?!!

KAIDO-SAMA ?!

OÙ EST VOTRE CHEF ?!

FAITES EN SORTE QUE CE MORVEUX DE MOMONO-SUKE SE RENDE !!

...DISPARUE !

LA "VOIX" DE MUGIWARA-YA A...

IMPOSSIBLE !! LE JEUNE CHAPEAU DE PAILLE N'A PAS PU...

OUAIS !! IL L'A FAIT !! C'EST UNE VICTOIRE TOTALE POUR KAIDO-SAMA !!

ALORS COMME ÇA CERTAINS ME RÉSISTENT ENCORE...

MENTEUR !!

JE NE TE CROIS PAS !!

ATTENTION !!

KYAAH !

N'ABANDONNEZ PAS !! PAS AVANT QUE TOUT NE SOIT FINI !!

LUFFY...

ATTENTION, JE NE SERAIS PAS AUSSI TENDRE QU'OROCHI !!

ONIGASHIMA VA MAINTENANT ATTERIR SUR LA CAPITALE DES FLEURS, IMMÉDIATEMENT !!

APRÈS TOUT, JE POURRAI TOUJOURS VOUS REMPLACER QUAND VOUS NE SEREZ PLUS LÀ !!

C'EST AINSI QUE VOUS VIVREZ LE RESTE DE VOS MISÉRABLES VIES !!

VOUS SEREZ LIBRE DE TOMBER RAIDE MORT APRÈS QUE VOS CORPS NE PUISSENT PLUS SUPPORTER DE TRAVAIL !!

JE ME FICHE QU'IL S'AGISSE DE FEMMES OU D'ENFANTS !! TOUT LE MONDE ICI EST MON ESCLAVE !!

CE PAYS N'EST QU'UNE GIGANTESQUE USINE D'ARMES POUR MOI !

VOUS AVEZ JOUÉ AVEC VOS BRAS ET VOS RÊVES !!

C'EST CE QUE SIGNIFIE PERDRE UNE GUERRE !!

ÉPARGNE MA FEMME ET MON ENFANT !!

PITIÉ NON...

...FAIRE FACE À MA COLÈRE NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE SURPRISE !!

VOUS AVEZ CHOISI DE VOUS OPPOSER À MOI...

CE N'EST PAS ENCORE FINI !!

ウオオオオオ

AMENEZ-MOI MOMONOSUKE !!

ILS SONT AU BOUT DU ROULEAU !!

ATTRAPEZ KID ET LAW !! PRENEZ LEURS TÊTES !!

!!

HÉHÉHÉ !! C'EST NOTRE CHANCE !!

MAIS KAIDO-SAN EST PLUS SOLIDE QU'UNE FORTE-RESSE !!

VOUS AVEZ PEUT-ÊTRE BATTU BIG MOM...

...!!

...!!

!!!

PROTÉGEZ LES CAPI-TAINES !!

?!!

VOUS N'AVEZ AUCUNE CHANCE !!

MIAOUUU !! GRRRR !!

ÇA SENT PAS BON !! ALLONS-Y !!

OK !!

CHERCHEZ UNE SORTIE !!

EXISTE-T-IL UNE ISSUE...?

TOUSSE TOUSSE

IL N'Y A QUE DES FLAMMES AUX ALENTOURS !!

INTÉRIEUR DU CHÂTEAU, SOUS-SOL

ヨロ…

あぉ

...QUE JE ME RENDE OU QUE JE ME LAISSE TUER.

JE ME BATS, TRAFALGAR... IL EST HORS DE QUESTION...

MAUDIT MUGIWARA-YA ! HUFF... HUFF...

ガキン!!

ガシャン!!

SI CE N'EST PAS NOUS, ALORS QUI ?! TOUS LES AUTRES SONT À LEUR LIMITE !!

N'EST-CE PAS LA VOIE DU SAMOURAÏ ?!

TU PEUX TE BATTRE JUSQU'À TON DERNIER SOUFFLE !!

...CONTRE QUELQU'UN QUI A BATTU LUFFY ?!

NE SOIS PAS ABSURDE !! QU'EST-CE QUE JE PEUX FAIRE...

MÊME KAIDO DOIT ÊTRE ÉPUISÉ MAINTENANT !!

ILS VIVENT ET PUIS QUOI ?! ILS SERONT DES ESCLAVES JUSQU'AU JOUR OÙ ILS MOURRONT D'ÉPUISEMENT !!

JE NE LAISSERAI PAS ÇA ARRIVER !!

AU FINAL, SE RENDRE NE SAUVERA PERSONNE !!

...NOTRE SEULE OPTION EST DE CÉDER !!

ÇA ME FAIT MAL DE L'AD-METTRE MAIS SI LUFFY EST MORT...

ÇA SERAIT GÂCHER ENCORE PLUS DE VIES !!

TOUT CE QUE WANO A ENDURÉ CES 20 DERNIÈRES ANNÉES, C'ÉTAIT POUR CETTE BATAILLE !!

TOUS LES DAIMYO QUI ONT LAISSÉ FAIRE OROCHI SONT ALLÉS DANS LEURS TOMBES PLEINS DE REGRETS !!

!!

MÊME SI SE RENDRE EST NOTRE SEULE OPTION, JE PRÉFÉ-RERAIS...

ド!!

ドゴォ…ッ…!!

わあああああ

...QU'ON MEURE ENSEMBLE !!

!!?

ド!!

ズズズ…

ガキィン!!

ボ!

ドゴォォン!!!

わあああああああ

ゴゴゴゴ…
わー
ギャー…
ドゴォ…ン…
わー
ギャー…
わーー
ズズゥ…ン
ギャー…
わあああああ…
ドクン…
ゴゴゴ…
…
MOMONOSUKE.
HEIN ?!
わあああああ!!
JE PEUX LES ENTEN-DRE...!!

C'EST LA PREMIÈRE FOIS EN 800 ANS !! IL EST LÀ, ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE...

JE PEUX ENTENDRE LES TAMBOURS DE LA LIBÉRATION...

ドン ドォトゥトゥ♪

ドン ドッドットッット♪

QUI ?!

QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE ZUNESHA ?!

?

ÇA ME RENDS NOSTAL-GIQUE...

ドン ドッドッ

JOY BOY !!

...!!

*NDT: PRONONCÉ "NIKA" EN JAPONAIS.

SOURIRE!

IL EST DE RETOUR !!

CET HOMME SOURIT EN SILENCE !

@MYZEQLF

...CH/1043 /FIN

PAUSE LA SEMAINE PROCHAINE.

ONE PIECE

CHAPITRE 1044

LE GUERRIER LIBÉRATEUR

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 8e épisode :
"Lancement des travaux de recherche pendant
que Mamma est en expédition !"

GWOOOO

POURQUOI JE PARVIENS À ME RELEVER...

BOBOM

BIZARRE... QU'EST-CE QUI M'ARRIVE ?

DOM DODODOM

DOM DODODOM

ÇA COMMENCE À DEVENIR AMUSANT...

KRISH

KRISH

HA HA HA HA !

DOM DODODOM

DOM DODODOM

ALORS QUE J'AI PERDU ?

!!

ZUNESH... T'A VRAIMENT DIT ÇA ?!

KRISH

KRISH

WAAAAAAAAH

SERAIT JOY BOY ?!

LUFFY...

Tour du cerveau gauche - Quartier des plaisirs
AH !
BROLOM
KYAH !
MONSIEUR LE PIRATE... VOUS ÊTES REVENU À VOUS !
TSHAF
KYAH
OUAH
!
HAA... HAA...
LUFFY ?!
Dans l'espace de concert
WAAAAAAAAAH
ZDOM
HEIN ?!
OUAH
GYAH
?!
QUE...
LE JEUNE HOMME AU CHAPEAU DE PAILLE ?
CHAPEAU DE PAILLE ?!
HÉ, VOTRE CAPITAINE RESPIRE ENCORE !
DOKAM
OUAH
LUVVY EST BIBANT ?!
IL EST ENGORE EN BIIIE ?! LUVVYYY !
GWOOOOOO

Salle du pouvoir, château de Pangée

GWOOOOOOOOO

Terre Sainte de Marie Joie

JE NE SUIS PAS CERTAIN QUE NOUS AYONS FAIT UN BON CALCUL.

EN SACRIFIANT L'UN DE NOS MEILLEURS AGENTS ET EN PROVOQUANT LA COLÈRE DE KAIDO...

SANS JAMAIS PARVENIR À METTRE LA MAIN DESSUS.

DE TOUT TEMPS, LE GOUVERNEMENT MONDIAL A TENTÉ DE RÉCUPÉRER LE FRUIT DU GUM GUM...

CECI DURANT HUIT CENTS ANS !

IL EST TOUJOURS PRÉFÉRABLE D'ÉLIMINER LES FACTEURS D'INCERTI-TUDE...

NE DEVRIONS-NOUS PAS PLUTÔT CONSIDÉRER QUE CELA VALAIT MIEUX POUR LE FUTUR ?

LE FRUIT DE L'HUMAIN...

DE TYPE ZOAN MYTHIQUE...

DE PLUS, CELUI-CI PORTE LE NOM D'UN "DIEU"...

N'OUBLIONS PAS QUE LES FRUITS DU DÉMON DE TYPE ZOAN POSSÈDENT LEUR PROPRE VOLONTÉ.

C'EST COMME SI CE FRUIT DU DÉMON NOUS FUYAIT DÉLIBÉRÉMENT.

L'AUTRE APPELLATION DU FRUIT DU GUM GUM ÉTANT...

CE N'EST PAS IMPOSSIBLE...

"HA HA HA HA HA HA !!"

ドン ドドドドン♪
DOM DODODOM

VERSION "NIKA".

ドン ドドドドン♪
DOM DODODOM

TOUT EN DONNANT LE SOURIRE AUX GENS...

CET ÊTRE DOTÉ D'UN CORPS SEMBLABLE AU CAOUTCHOUC ET DU POUVOIR DE SE BATTRE SELON SA FANTAISIE...

TEL EST LE NOM DU "GUERRIER LIBÉRATEUR"...

SOUS SA FORME ÉVEILLÉE, LE FRUIT DU GUM GUM AUGMENTERAIT LA FORCE ET LE DEGRÉ DE LIBERTÉ DU CORPS ÉLASTIQUE DE SON UTILISATEUR...

LUI CONFÉRANT AINSI...

"NIKA, LE DIEU DU SOLEIL".

LES POUVOIRS LES PLUS EXTRAVAGANTS AU MONDE !
バリ KRISH
バリッ!! KRISH
Sur l'île d'Onigashima, au deuxième étage du pavillon des trésors...
HI... HIYORI !
わあああああ WAAAAAAAAH
ドゴォ…ン!! BOKOM
M... MOI AUSSI, JE PORTAIS ODEN DANS MON CŒUR !
NE COMPRENDS-TU PAS ?!
どん!! WAAM
KAIDO... S'EST SERVI DE MOI !
FUYONS PLUTÔT ENSEMBLE ! ALLEZ, RETIRE-MOI CE CLOU...
QUI VOUDRAIT ENCORE PRÊTER L'OREILLE AUX PAROLES D'UN HOMME...
QUI A TRAÎNÉ DANS LA BOUE LES SAMOURAÏS DONT IL ÉTAIT L'OBLIGÉ ?
べべん♪ TZATZAM
べべべん♫ TZATZATZAM
AI-JE TORT D'AFFIRMER QUE MON PÈRE...
A TENU SA PAROLE ?

C'EST PARCE QU'IL CROYAIT EN LA PROMESSE DE LIBÉRER LE PAYS DES WA QUE KAIDO ET TOI LUI AVIEZ FAITE !

PAS UNE SEULE FOIS IL N'A TENTÉ DE SE JUSTIFIER AUPRÈS DE NOUS, SA FAMILLE !

TZAM TZAM

TZATZAM

S'IL A DANSÉ COMME UN BOUFFON PENDANT CINQ ANS, SANS JAMAIS S'ARRÊTER...

IL A LAISSÉ SON CORPS BRÛLER DANS L'HUILE ET A ENDURÉ PENDANT UNE HEURE...

LE SUPPLICE DE L'ÉBOUILLANTAGE !

PERSUADÉ QUE TOUT LE MONDE SERAIT SAUVÉ...

MON PÈRE A RESPECTÉ SES ENGAGEMENTS !

"QUE SE PASSE-T-IL, HIYORI ?"

!

DÉPASSE ASSURÉMENT NOTRE IMAGINATION !!

POUR PROTÉGER LES HABITANTS DE CE PAYS...

LA DOULEUR QU'IL A SUPPORTÉE SEUL...

!

WAAAAAAH...

ZWOOOO

MON PÈRE AVAIT BEAU RIRE TOUT LE TEMPS...

TOUT VA BIEN...

DU MOMENT QUE VOUS ÊTES LÀ !"

"NON, PAS DU TOUT.

POURQUOI ?!

"PÈRE, ÇA NE TE DÉRANGE PAS QUE TOUT LE MONDE DISE DU MAL DE TOI ?"

!

KLAT

カラ!...!!

EN TANT QUE SHOGUN, JE NE PEUX QUE LOUER LES QUALITÉS DE TON PÈRE QUI...

TU AS PARFAITEMENT RAISON ! ODEN ÉTAIT UN REMARQUABLE SAMOURAÏ !

...

!

"VRAIMENT ?! DANS CE CAS, ON RESTERA TOUJOURS ENSEMBLE !"

MESURE TES PROPOS, IMPERTINENT !!

MON NOM EST HIYORI KOZUKI !!

POUR MOI, TU N'AS TOUJOURS ÉTÉ QU'UN PERSONNAGE STUPIDE ET ABJECT !!

PAS UN SEUL JOUR JE NE T'AI CONSIDÉRÉ COMME LE SHOGUN DE CE PAYS !

MÊME LE VENTRE VIDE ET VÊTUE DE HAILLONS, J'AI TOUJOURS VÉCU DE FAÇON À NE PAS DÉSHONORER LE NOM DE MON PÈRE !

PLUS TU EN APPORTES LA PREUVE, PLUS J'AI LE SENTIMENT QUE TES VICTIMES SONT MORTES POUR RIEN !!

!

HIIII !!

J'AI... É... CHOUÉ...

MH ?

SEIGNEUR OROCHI...

ZWOOOO

DE NOS JOURS, LA VENGEANCE N'EST PLUS À LA MODE, TU SAIS !

MÊME SI TU ME TUES, TU NE POURRAS PAS GAGNER CONTRE KAIDO !

SURTOUT, NE FAIS RIEN D'INCONSIDÉRÉ !!

WAAAH ! É... ÉCOUTE-MOI, VEUX-TU ?!

ALLEZ ! JETTE-TOI SUR ELLE ! GWÉ HÉ HA HA HA ! "LA VENGEANCE RATÉE DE LA FEMME QUI AVAIT ATTENDU VINGT ANS" !!

CARBONISE CETTE FEMME !!

TU TOMBES À PIC ! J... J'AI UN NOUVEAU RÔLE POUR TOI !

UNE TRAGI-COMÉDIE COMME ON N'EN FAIT PLUS ! OBSERVE BIEN, HIYORI, TOI LA SURVIVANTE DU CLAN KOZUKI ! C'EST CE QU'ON APPELLE LA "CHANCE" DES PUISSANTS !!

C'EST TOI ?!

KANJURO...

FROOSH

MA ROUTE... S'ARRÊTE... ICI...

GYAAAAAH !!

FROSH

AAAAAAH

SEIGNEUR OROCHI...

FWOW

FWOW

KOÂÂÂ ?! NON, PAS VERS MOI !!

ドン ドッ トッ トッ♪
DOM DODODOM

...

N'A QU'UNE SEULE PAROLE !

CAR LE CLAN KOZUKI...

KANJURO, CRÉTIN FINI ! HIYORI, AIDE-MOI ! JE BRÛLE ! AAAAAH !!

AAAAAAH

WOOOOO

SOIS SÛR QUE L'AUBE VIENDRA.

WAM

LE GEAR FIFTH !!

ÇA Y EST, J'AI ATTEINT MON APOGÉE...

DOM DODODOM

ET QU'IL VA DEVENIR AUSSI MARRANT QUE LES BATTEMENTS DE MON CŒUR !

JE VAIS POUVOIR FAIRE TOUT CE DONT JE RÊVAIS ! QUELQUE CHOSE ME DIT QUE CE COMBAT N'EST PAS TERMINÉ...

DOM DODODOM

KRISH

!!

KRISH

!!

WAAAAH !

HÉ, VOUS !

ARGH

ARGH

QUE...

LÀ-HAUT ?!

QU'Y A-T-IL...

FTOM

FTOM

!

FTOM

FTOM

QUELQU'UN A UTILISÉ SON FLUIDE ROYAL ?!

OH, QU'EST-CE QUE VOUS AVEZ ?!

KRISH

KRISH

BROLOM

!!

BROKOM

SGRAB

HEIIIIN ?!

LUFFY44 ?!

お。お。お。

WOOOH

CHAPEAU DE PAILLE ?!

D'OÙ IL VIENT ?!

BOKOM

SBROOOM

WOOOOH !!

SEIGNEUR KAIDO ?!

BWOM

WOOOOOH !!

VRLL VRLL VRLL

WAAAAH !!

YAAAAH !!

BATAM

BLEURF !

HI HI HI !

VRLL

ボコーン
BOKOM

CHAPEAU DE PAILLE... ALORS COMME ÇA, TU ES VIVANT !

NYARK ニャア

JE T'EN REMERCIE.

!

FWOW フラ

FWOW フラ

HAA... HAA...

HA HA HA HA HA !

VOUF ボロロ

SOUFFLE ARDENT !!

ボッ!!

EURGH !!

ビー
BAT

GWOOO
HA HA HA
HA HA !
MH ?
OUAAAAAH !!
AAAAAAH
SGRAB
HOP !
BOING
SHROOOF
GNUUUUH !
GRIP
GRIP
RETOUR À
L'ENVOYEUR
!!
SBOING
?!

SBRAAAM

ズロッ

カーン!!

HA HYA
HYA HYA !

GEAR FIFTH

T'INQUIÈTE !

ON VA POUVOIR RÉGLER ÇA MAINTENANT !!

DÉSOLÉ POUR L'IDIOT DE TOUT À L'HEURE !

JE NE VOULAIS PAS GAGNER DE CETTE FAÇON.

Wo!!

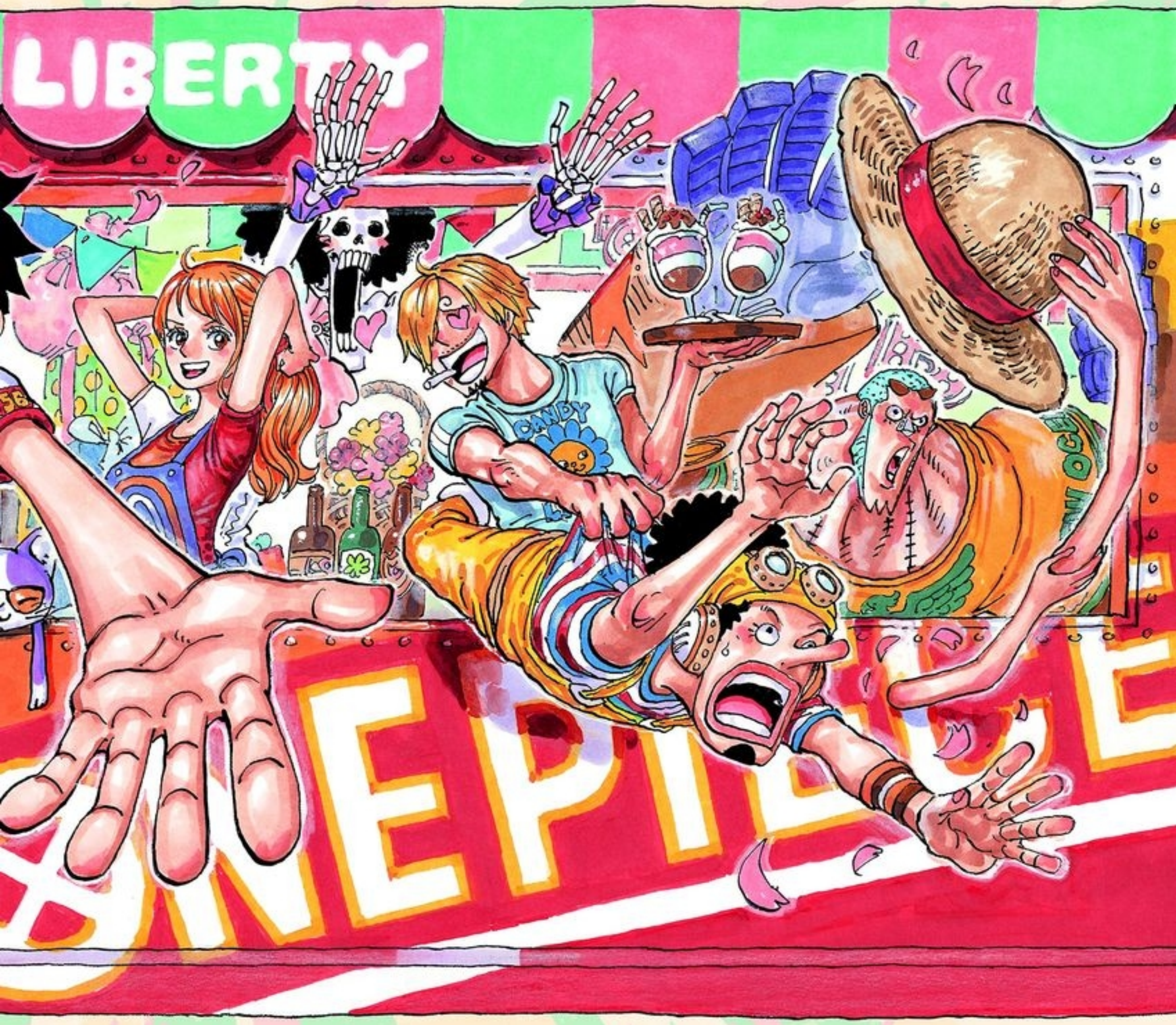
TADAM

À suivre

ONE PIECE

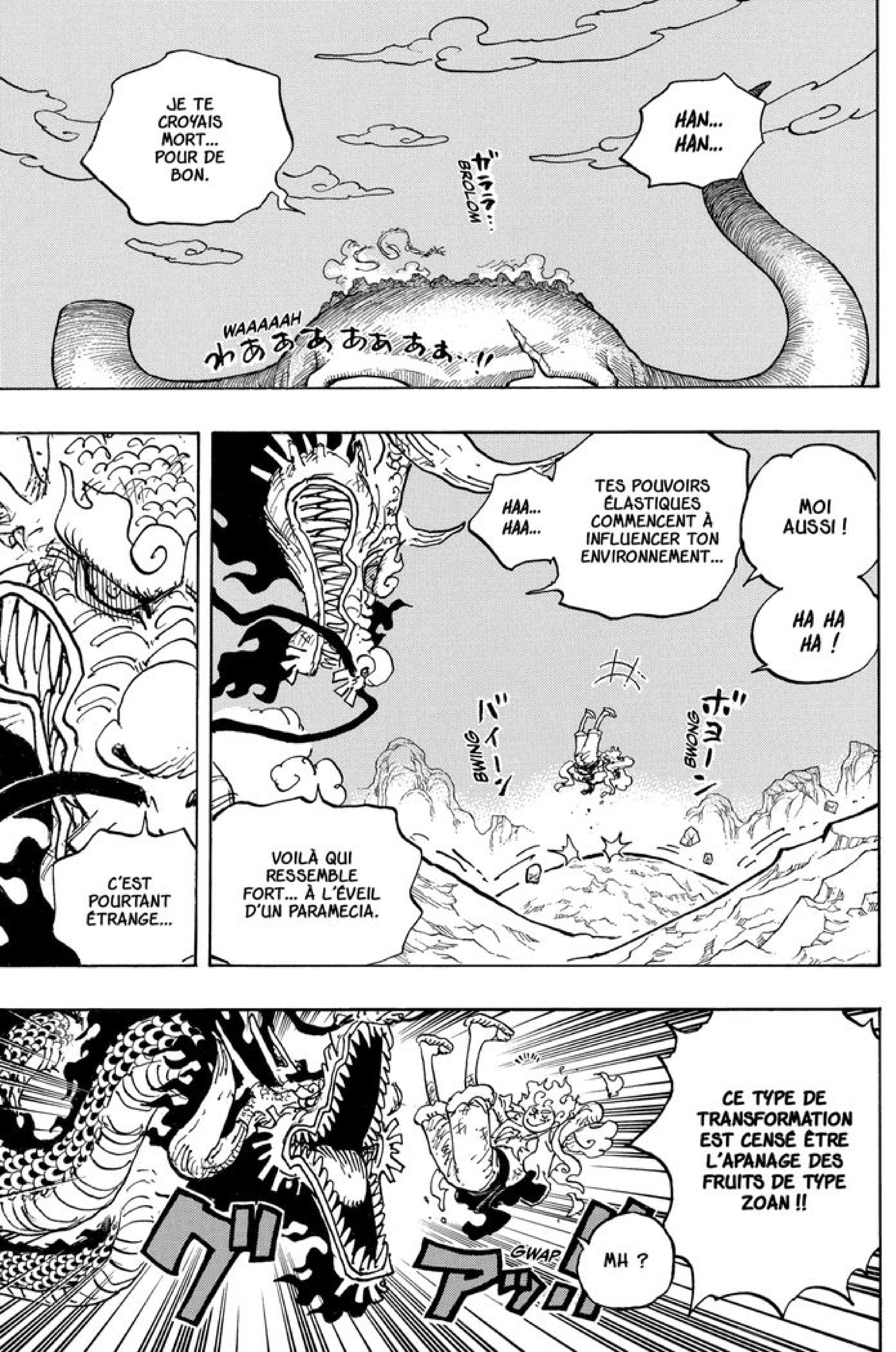
CHAPITRE 1045

NEXT LEVEL



Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

ONE PIECE


HAN...
HAN...
BROLOM
JE TE CROYAIS MORT... POUR DE BON.
WAAAAAH
わああああああ...!!
MOI AUSSI !
HA HA HA !
TES POUVOIRS ÉLASTIQUES COMMENCENT À INFLUENCER TON ENVIRONNEMENT...
HAA... HAA...
BWONG
BWING
VOILÀ QUI RESSEMBLE FORT... À L'ÉVEIL D'UN PARAMECIA.
C'EST POURTANT ÉTRANGE...
CE TYPE DE TRANSFORMATION EST CENSÉ ÊTRE L'APANAGE DES FRUITS DE TYPE ZOAN !!
MH ?
GWAP

GYAAH !

CHOMP

!

GLURP

CHOMP

RHAAA !

GZIIIM

ATTENDS, TU VAS VOIR !

GUM GUM...

BOKAM

BOKAM

DOKAM

BOKAM

YAAAAH !

WAAAAH !

BWOM

BALLOON !

GWOOOH !

FWAP

わ!!

FWAP

わ!!

!

BWARGH !!

ESPÈCE DE...

JE NE ME SOUVENAIS PAS QU'IL POUVAIT PRENDRE CETTE FORME !

KRISH !!

BROLOLOW !!

AUCUNE IDÉE ! KAIDO S'EST MIS À GONFLER !

C'EST QUOI, ÇA ?!

QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!

OH ! DEUX LUMIÈRES !

BON SANG, QU'EST-CE QUI M'ARRIVE ?!

JE NE SUIS PAS EN CAOUTCHOUC, MOI !

WOOOOH !!

FWOM FWOM

GUM GUM...

GRAB

BWAAARGH !!

NA HA HA HA !!

SHPOM

ÉVASION ROCKET !!

BURP !

PFUUH

HI HI HI !!

GUM GUM...

LUFFY ?!

?

HEIIIN ?!

KRISH

KRISH

FWOMP

?!

AAAAAAAH !

PSHHH

?!

GIGANT !!

DOM

!!

POURQUOI IL A LA MÊME "VOIX" QUE LUFFY ?!

C'EST QUI, CE COLOSSE ?!

C'EST LUI ?!

ガヴ!
CHOMP

GYAAH !

GUM GUM...

GRAB カヒ

GRAB カヒ!

!

SAUT À LA CORDE !!

ブオン!! ZWOSH

ブオン!! ZWOSH

ZWOSH ブオン!!

ブオン!! ZWOSH

GWOOOOH !!

WOOOOH !

ビュオ〜〜!! FWIIIZ

SOUFFLE ARDENT !!

FLASH カッ!!

!!

オッ!! FROSH

!

ズ

ÇA BRÛÛÛLE !!

OUAH ! IL S'EST PRIS SON ATTAQUE DE PLEIN FOUET !

ひゅるるるるる…

FSHHHHHH

ポン!

BWOUF

TU VAS ME LE PAYER.

ぐりん!

ZWUP

GRRR

ギャ TWIP

ギャ TWIP

ギャ TWIP

ギャ TWIP

ギャ!!!

TWIP

FROSH

ブィイィイイイン!!

FWIIIIZ

KRISH !!

KRISH !!

RAGNARAKA !!

ROI DES TROIS MONDES...

GUM GUM...

HAA... HAA...

BOKOM !!

ぎゃあああああ

GYAAAAH

KOÂÂÂ ?!

AÏÏÏE !!

GYAAAH !!

GYAAAAAAH

ぎゃあああああああ

SHPOM

ズボボ…!!

SKRR

SKRR

GNIIIH !

ビタ

SHTAAAAM

…!!

FSHHH

FTOM

ON SE CROIRAIT DANS UNE BANDE DESSINÉE !

バチン

TCHAC!

!!

…

AU FINAL, TU DEMEURES INCAPABLE DE ME BATTRE.

N'AS-TU PAS ATTEINT TES LIMITES ?

C'ÉTAIT UN SPECTACLE INTÉRESSANT, MAIS...

HAN

HAN

HAN

OUILLE...

LA FERME !

SHH
HEEEH...
HEEEH...
SHHH
HAN...
UUH...
SHHH
ズズズ…
HAA...
MH ?
GWOOOO
ゴゴゴ…!!
JE NE VOIS PAS DE QUELLES LIMITES TU PARLES !
HAA...
HAA !!
FWIP
GNNH...
SHTOM
ドスン…!!
T'ES QUI, TOI ?!
ZWOOOM
すー…
JE SUIS CREVÉ.
BRR
よぼ…
BRR
よぼ…
HAA... HAA... UNE FOIS MORT, ON N'EST PLUS QU'UN TAS D'OS... HI HI HI !
TU PEUX PARTIR EN PAIX, IL Y AURA SÛREMENT DES GENS POUR TRANSMETTRE LE RÉCIT DE VOTRE COMBAT.
ÇA ÉPUISE VACHEMENT, CE TRUC...
MAINTENANT QUE J'Y REPENSE... C'EST VRAI QUE J'AVAIS DÉJÀ UN PIED DANS LA TOMBE...
COMME SI ÇA AVAIT DE L'IMPORTANCE !
HAN
HAN
!

MOMO ! TAMA !

HAA... HAA...

HU! TAP

LA BATAILLE CONTINUE... PAS VRAI, LES AMIS ?!

KINÉMON !

EN ATTENDANT, SA "VOIX" MENACE TOUJOURS DE S'ÉTEINDRE !

C'ÉTAIT VRAIMENT LUFFY ! AVEC SES HABITS ET SES CHEVEUX BLANCS, IL ÉTAIT MÉCONNAISSABLE...

QUE ÇA ME FAIT PEUR ?!

BATS PLUS FORT, MON CŒUR !

ドーンドッドッドッ♪ DOM DODODOM

ドーンドッドッドッ♪ DOM DODODOM

PARCE QUE TU CROIS...

WO LO LO !

TU VAS VRAIMENT Y RESTER, CE COUP-CI.

ボクン... BOBOM

PEDRO !

ATTENTION, LUFFY !!

ヒュ!! FWISH

KZIM

ドーンドッドッドッ♪ DOM DODODOM

VOILÀ, COMME ÇA !

ドーンドッドッドッ♪ DOM DODODOM

TU L'AURAS VOULU !

BAM

BWORGH !!

ÇA FAIT MAAAL !!

ブィーン FWIIZ

ギョっ!! OOH

HEIIIN ?!

URGYAAAH !!

SHRAM

BWONG

OUAH !

GWIP GWIP

!

BWOOOM

KRISH

GNIIIH !

KRISH

ONE...

TWO...

THREE...

SHTAAAM

ZWUP

ZWUP

DOM

!

ZERO !!

D'OÙ IL SORT, CE TYPE ?! EN PLUS DE BLANCHIR DE LA TÊTE AUX PIEDS...

PERSONNE NE PEUT ME VAINCRE EN CE BAS MONDE !!

JE N'AVAIS ENCORE JAMAIS VU QUELQU'UN SE BATTRE AUSSI LIBREMENT !!

IL ARRIVE À SE RECOUVRIR DE FLUIDE OFFENSIF ET DE FLUIDE ROYAL TOUT EN ALTÉRANT CE QUI L'ENTOURE ?!

ボコォ

?!

BOKOM

DOOM

ドロ

ドロ

HEIN, KAIDO !!

ON S'AMUSE BIEN...

À suivre

ONE PIECE

CHAPITRE 1046

RAIZO

La froide odyssée maritime des Germa 66, 9e épisode :
"Deux intrus débarquent à Chocolate Town, la ville de Pudding !"

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

J'AI UNE QUESTION POUR TOI...

EURGH...

BOING びよーん

BWONG ばよーん

QUEL NOM EN "GUM GUM"...

POURRAIS-JE DONNER À CETTE ATTAQUE ?

HAA... HAA...

?

DOM DODODOM ドンドッドッドッ♪

DOM DODODOM ドンドッドッドッ♪

?

ES-TU ?

QUI...

AAH, JOY BOY...

CE RYTHME.

DOM DODODOM ドンドッドッドッ♪

DOM DODODOM ドンドッドッドッ♪

CELA FAISAIT SI LONGTEMPS...

QUE JE N'AVAIS PAS ENTENDU...

JE NE PEUX PAS M'EMPÊCHER D'Y VOIR UN SIGNE DU "DESTIN"...

ET DE PLACER EN CE GARÇON...

DOM DODODOM ドンドッドッドッ♪

MON CŒUR TRESSAILLE DE JOIE...

C'EST COMME SI TU ÉTAIS JUSTE LÀ...

DOM DODODOM ドンドッドッドッ♫

L'HOMME QUI VA TE SURPASSER...

MONKEY D. LUFFY !

QUI JE SUIS, MOI ?

TOUS MES ESPOIRS...

LE ROI DES PIRATES !!

ET DEVENIR...

WAAAM

DOM

!!

HOBÉBUBA GUÉBOBA !!

DOM

JE SUIS RASSURÉ DE VOIR QUE TON INSOLENCE SE PORTE BIEN, CHAPEAU DE PAILLE ! TON CORPS ET TON ESPRIT ONT RATTRAPÉ LE NIVEAU DE TES "POUVOIRS", DÉCLENCHANT AINSI LEUR "ÉVEIL"...

ET RÉVÉLANT LEUR NATURE ABSOLUMENT EXTRAVAGANTE !!

DOM

DOM

PRENDS ÇA !

MON ÉQUIPAGE ! MON CHÂTEAU ! J'IMAGINE QUE C'EST PAREIL POUR TOI ?

PRESQUE TOUT CE QUE J'AVAIS BÂTI JUSQU'ICI A DISPARU !

J'AI DÉJÀ BEAUCOUP TROP PERDU...

MÊME SI C'ÉTAIT LE CAS, JE N'AI PAS ENCORE RÉCUPÉRÉ CE QUE JE VOULAIS !!

KUNDALI, MÉTÉORES DU DRAGON !!

DOM

DOM

DOM

DOM

DOM

WOOOOOH !!

PLUSIEURS MILLIERS DE TES SOLDATS Y SONT SÛREMENT ENFERMÉS EUX AUSSI !

ILS VONT TOUS MOURIR BRÛLÉS !

!

SHRAAAA

HAA... HAA... L'ESPACE DE CONCERT ET LE CHÂTEAU SONT NOYÉS DANS LES FLAMMES.

FSHHH FSHHH

わあああ WAAAAAH

KOF...

MH ?! KOF...

?!

MOI, JE ME CHARGE DE T'EXPLOSER !

!

TWIP TWIP TWIP

CE QUI SE PASSE EN BAS, JE LAISSE LES AUTRES S'EN OCCUPER !

FWOSH

BOING ぼよーん

WAAAAH !

SLASH ズ

VENT DESTRUCTEUR !!

Dans l'espace de concert situé sous le dôme

ゴオオオオオオオ
GWOOOOOOOOOO

LE FEU N'EST PLUS CIRCONSCRIT À L'INTÉRIEUR DU CHÂTEAU !

ÉTEIGNEZ CES FLAMMES !!

TODOM

わあああああああああ
WAAAAAAAAH

TOUTES LES TOURS ONT COMMENCÉ À S'EMBRASER !!

NAMIIII, TU ES SAINE ET SAUVE ! QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE ? L'INCENDIE N'EST PAS PRÈS DE S'ÉTEINDRE !

うおおお
BOUUUH

CHOPPER !

ZORO, SANJI, FRANKY, USOPP, ROBIN, BROOK ET JINBE SONT INTROUVABLES ! PEUT-ÊTRE QU'ILS SONT TOUS PRISONNIERS DE CE BRASIER !

TU CROIS ?! MAIS...

おおお
BOUUUH

ON NE PEUT PAS ALLER LES CHERCHER !

TOUT ONIGASHIMA EST EN TRAIN DE CRAMER !

OUAH

GYAH

TANT QUE L'ÎLE NE SE SERA PAS POSÉE, NOUS N'AURONS NULLE PART OÙ FUIR !

ICI AUSSI, NOUS SOMMES EN DANGER !

ゴゴゴオ
GWOOOOOOOOOO

T... TOI, ZEUS, TU POURRAIS FAIRE PLEUVOIR !!

SUR UNE FOURNAISE PAREILLE ? MÊME MOI, JE RISQUERAIS DE ME BRÛLER !

BORDEL DE CHIOTTE !!

GWOOOOOOOOO

TOUTES LES ISSUES SONT BLOQUÉES !

ON EST ENCERCLÉS !!

C'EST FICHU !

GYAH

OUAH

Dans le sous-sol du château

JE CROIS QUE C'EST FOUTU, LES GARS... J'AI BIEN PEUR QU'ON NE SORTE PAS D'ICI VIVANTS.

TU NOUS RALENTIS TROP, BEPO ! ON CRÈVE DE CHAUD, NOUS AUSSI !

HAN... HAN...

WAAAAAAAAH

CAPITAIIINE, À L'AIIIDE !

JE NE SUPPORTE PAS LA CHALEUR !!

Au premier étage

WAAAM

しば ん !!

J'ESPÉRAIS TROUVER UN CHEMIN PAR LEQUEL NOUS POURRIONS TOUS NOUS ÉCHAPPER, MAIS...

HAA !

HAA ?

IL SEMBLE N'Y EN AVOIR AUCUN !

VOUS FAITES ERREUR, MESSIEURS, JE NE SUIS PAS UN CADAVRE CALCINÉ !

JE NE TROUVE PAS LES MOTS !

OUAAAH, MON PAUVRE ! T'ES DANS UN SALE ÉTAT !

Dans le sous-sol

WAAAAAAAAH

GYAH

LE JARDIN A CARRÉMENT DISPARU !!

IMPOSSIBLE DE PASSER PAR L'EXTÉRIEUR...

GWOOOOOOOOO

GYAH

OUAH

WAAAH !

Tour du cerveau gauche – Quartier des plaisirs

ガラ BROLOM …!!

DÉTRUIS-MOI CE MUR ! MIEUX VAUT PERDRE UN BRAS QUE D'Y RESTER, TU CROIS PAS ?!

ARRÊTE, C'EST PAS CHAUD DU TOUT !!

IBIBI !

Dans le sous-sol

IBIBI !

QUOI, TU VEUX TE BATTRE ?!

IBI ?!

À QUOI TE SERT TA CARCASSE DE GÉANT, HEIN ?! ESPÈCE D'ABRUTI !

VOS EFFORTS NE REPRÉSENTENT QU'UNE GOUTTE D'EAU DANS L'OCÉAN, MAÎTRE !

WAAAH !

あああAAAAH

FROSH

TSHAF

Dans le sous-sol

ATTAQUE SPÉCIALE BILLE ÉTOILE VERTE, SPRINKLER !!

NE M'OUBLIEZ PAS, MAÎTRE !

JE LUI AI PROMIS DE SAUVER KINÉMON ET KIKU, ET JE VEUX M'EN SORTIR AUSSI !

ARGH

FERME-LA, JE FAIS CE QUE JE PEUX !

J'AI DONNÉ MA PAROLE À IZO !

JE NE DONNE PAS CHER DE SA PEAU !

SI ZORO N'EST PAS RAPIDEMENT PRIS EN CHARGE PAR CHOPPER...

PAR OÙ JE DOIS ALLER ?!

GWOOO

ON SERA TOUS BRÛLÉS VIFS AVANT DE LE RETROUVER !

DODODOM

QUI OSE PLEURNICHER EN MA PRÉSENCE ?! LE PROCHAIN QUI SE PLAINT, C'EST MOI QUI LE BRÛLE !

AU SECOURS, FRANKY4Y !

IL FLAMBE UN MAX, CE CHÂTEAU !!

Dans la tour du cerveau droit

DODODODODOM

MERCI INFINIMENT DE M'ACCORDER VOTRE CONFIANCE !

JE SUIS FIN PRÊT, SIEUR JINBE !

Au quatrième étage du château

!

TZAM

TU PEUX Y ALLER !

D'ACCORD !

POURQUOI DOUTERAIS-JE D'UN SAMOURAÏ AVEC QUI LUFFY A CHOISI DE FAIRE ALLIANCE ?!

DAME HIYORI !"

SEIGNEUR MOMONOSUKÉ !

GWOOOO

"WAAAAAH !

DEPUIS CE JOUR... J'AI TOUJOURS ÉTÉ PRÊT !

MOI AUSSI, JE SAIS POUVOIR COMPTER SUR VOUS !

GWOOO

DAME TOKI !

!!

ET J'AI CONNU UN TERRIBLE ÉCHEC MALGRÉ LES TECHNIQUES NINJA DONT JE DISPOSAIS !

JE NE VEUX PLUS JAMAIS AVOIR À ÉPROUVER... PAREILLE HONTE !!

J'AI EXPOSÉ MOMONOSUKÉ ET LES AUTRES AUX FLAMMES QUI DÉVORAIENT LE CHÂTEAU...

CE JOUR-LÀ... JE N'AI PAS NON PLUS ÉTÉ EN MESURE DE PROTÉGER LE SEIGNEUR ODEN !

NIN NIN NIN NIN

"C'EST ZUNESH QUI S'ASPERGE D'EAU !"

"CABORAGE, D'OÙ VIENT CETTE PLUIE ?!"

"QUELLE INCROYABLE QUANTITÉ ! JE PEUX EN PRENDRE ?!"

SPLASH

GWOOOO

"L'ÎLE DE ZO !"

CRAC

CRAC

"ASPERSION DE ZO" ! NIN NIN NIN !

TECHNIQUE NINJA, JUTSU DE L'ENROULEMENT !!

SHAAAAA

SHAAA

DE PRENDRE PART À CET ASSAUT !!

HORS DE QUESTION DE LAISSER CES FLAMMES EMPORTER LES COMBATTANTS QUI ONT EU LE COURAGE...

L'ATTENTE AURA ÉTÉ LONGUE, J'EN SUIS CONSCIENT ! MAIS LES FLOTS QUE JE M'APPRÊTE À DÉVERSER SERONT TELS QUE VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX !!

JUJITSU DES HOMMES-POISSONS...

RETOUR À L'ENVOYEUR !!

SPLOF

DOM

CŒUR DES MERS...

GRAB !!

GLOÜB

TU N'Y VAS PAS DE MAIN MORTE !

COURANT MARIN, JET D'ÉPAULE !!

SGWOOO

BOKOM

C'EST QUOI, CE COMBAT ?! JE REFUSE DE PERDRE CONTRE DES FLAMMES !!

GWOOO

QUELQU'UN S'EST AMUSÉ À METTRE LE FEU PARTOUT ?!

ENCORE UN CUL-DE-SAC, MONSIEUR BB ! IL N'Y A PLUS RIEN À FAIRE !

Au troisième étage

SPLASH

HEIIIIIN ?!

?!

DANS TOUT LE CHÂTEAU !

RÉPANDS-TOI...

SHAAAA

SAUVE-NOUS LA MISE, EAU DE ZO !

POURVU QU'IL SOIT ENCORE TEMPS !

SHAAAA

DOM

DOM

WAAH !

GYAH !

DODOM

OUCH, ÇA BRÛLE ! COMMENT VA-T-ON RÉUSSIR À SE TIRER D'ICI ?! LES FLAMMES NOUS BLOQUENT LE PASSAGE !

FA HA HA HA !

LAISSEZ-NOUS AU MOINS FAIRE ÇA POUR VOUS, M'SIEUR KILLER !

MH ? ATTENDEZ, J'ENTENDS COMME UN PUISSANT GRONDEMENT...

SBRÔOOO

C'EST BON, LES GARS, REPOSEZ-MOI.

Au premier étage du château

FA HA HA !

ON EST SAUVÉÉÉS !!

!

SPAM

?!

DE L'EAU !

HEIN ?! MAIS POURQUOI ? KAIDO EST TOUJOURS EN VIE, À CE QUE JE SACHE !

WAAAH
おあああああ…

!

DÉPÊCHE-TOI, MOMONOSUKÉ !

ドン
TODOM

ズズゥ…ン!!
SBROOM

ン!!

ズズズ!!…
SBRODOOM

WAAH !

おあああああ
WAAAAH

OUI, MAIS IL EST À BOUT DE FORCES !

GYAH !

SES "NUAGES DE FLAMMES" NE TIENDRONT PLUS LONGTEMPS !

どぉっ!!
WAAM

KOÂÂÂÂÂ ?!

À TOI DE PRENDRE LE RELAIS ! CRÉES-EN D'AUTRES AFIN DE SOUTENIR ONIGASHIMA !!

C'ÉTAIT LA SEULE CHOSE À FAIRE DEPUIS LE DÉBUT !

KRISH KRISH

SANS QUOI...

WAAAAH

DODOM

L'ÎLE TOMBERA !!

À suivre